

REMINGTON®

Groom Kit



PG6130

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- 3 Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
- 4 Make sure the power plug and cord do not get wet.
- 5 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 6 Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- 7 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 8 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 9 Do not use attachments other than those we supply.
- 10 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 11 Always remember to turn on the groomer before you insert it into your nose or ear to avoid injury.
- 12 This appliance should be supplied with approved safety isolating adaptors VD040010J / HK28G-3.6-100 (Europe), BD040010J / HK28B-3.6-100 (UK) with the output capacity of 3.6-4Vdc; 100mA
- 13 This appliance is not intended for commercial or salon use.





KEY FEATURES

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1 On/off switch | 7 Attachment guide combs |
| 2 Groomer | 8 Adjustable comb for wide trimmer |
| 3 Wide trimmer | 9 Charging indicator |
| 4 Detail trimmer | 10 Stand (not shown) |
| 5 Minifoil shaver | 11 Adaptor (not shown) |
| 6 Nose, ear, eyebrow trimmer | |

GETTING STARTED

★ CHARGING YOUR APPLIANCE

- Before using your groomer for the first time, charge for 14-16 hours.
- Ensure the product is switched off.
- Connect the adaptor to the product and then to the mains.

★ CHARGE LEVEL INDICATORS

Charge Level	Indicator
Charging	LED will illuminate
Fully charged	LED will remain illuminated

- Run time from fully charged is up to 40 minutes.
- Your appliance cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period of time (2-3 months), unplug it from the mains and store.
- Fully recharge your appliance for 16 hours when you would like to use it again.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 14-16 hours.

INSTRUCTIONS FOR USE

- ★ Please note that this product is for cordless use only and cannot be used when connected to the mains.
- Switch the product on by sliding up the on/off switch.

★ TO ATTACH AND REMOVE THE TRIMMING ATTACHMENTS

- ★ Note: Always ensure the groomer is switched off before changing any attachments.
- To attach place the desired trimming head on top of the groomer and rotate clockwise to lock into place
- To remove rotate the trimmer head anti-clockwise until it unlocks and then lift off the groomer.

★ ATTACHING AND REMOVING FIXED GUIDE COMBS

★ To Attach

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb on top of the trimmer blade and click into position.

★ To Remove

- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the trimmer blade.

★ ATTACHING AND REMOVING ADJUSTABLE COMB ON THE WIDE TRIMMER BLADE

- To attach line up the comb rails and slot on the groomer until firmly secured.
- Pressing the adjustment button on the back of the comb will alter the cutting length increment, this is indicated on the comb.
- To remove press and hold the adjustment button and push the comb up and off the groomer.

★ BEFORE YOU BEGIN

- Comb facial hair with a fine comb before you start trimming.
- Hairs should be dry and without any waxes or lotions before using the groomer.

★ TO THIN AND TAPER THE BEARD/MOUSTACHE

- Attach the wide trimmer blade.
- Place either the adjustable comb or a fixed comb on the trimmer blade, select the desired length and switch on.
- Start trimming under the chin, following the jawbone line. Work towards the ear and upper beard line using an upward motion.

★ TO TRIM EDGE OF BEARD OR MOUSTACHE

- Attach the trimmer blade.
- Hold the groomer with the cutting blade facing you, perpendicular to your skin.
- Start with edge of beard/moustache line, and with the cutting blades resting lightly against your skin, use slow movements to create a beard/moustache line.

★ TO TRIM SIDEBURNS

- Hold the groomer with the cutting blade facing you.
- Select the desired length on the adjustable comb or select the desired guide combs.
- Move the groomer along the comb to cut the hairs. Use light pressure and well-controlled movements to trim hair.

★ TRIMMING THE NAPE OF YOUR NECK

- Attach the trimmer blade.

- Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by trimmer.
- Using your other hand, hold the trimmer to the base of your neck with the cutting unit facing up, and move the trimmer up the length of the neck until it touches your finger covering the hair roots at the base of your head.
- Be sure to move the unit slowly when performing this operation and to keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

✱ USING THE MINI FOIL SHAVER

- Hold the groomer so the mini foil shaver gently touches your face.
- Use short, well-controlled movements to shave around your beard/moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.
- ✱ **Note:** The mini foil shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face. For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Remington's electric shavers.

✱ TO REMOVE HAIR FROM NOSE AND EAR

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Insert the groomer's cutting unit gently into the nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril.

✱ TO REMOVE HAIR FROM EYEBROWS

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely lower onto the skin and move over desired area.

✱ USING THE DETAIL ATTACHMENT

- Hold the groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Do not use the detail attachment head with the blades perpendicular to the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.
- ✱ **Note:** The detail trimmer has Trim Shave Technology which trims hair to 0.2mm giving you that shaven look without the irritation wet blade shaving causes.
- The plastic in front of the blades helps to stretch the skin to achieve the close cut.

➡ TIPS FOR BEST RESULTS

- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

👁 CARE FOR YOUR GROOMER

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.

★ AFTER EACH USE

- Brush any accumulated hairs from the groomer and attachment heads.
- The easiest and most hygienic way to clean the groomer is by detaching the head from the groomer body and rinsing the head with warm water.
- The groomer body should not be rinsed.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades.
- Turn the clipper on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.

🔧 BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Ensure the trimmer is discharged of all power.
- Remove the attachment head from the appliance.
- Using a small screwdriver, pry off the front housing carefully.
- Open the rear housing to expose the printed circuit board.
- Cut the wires which connect the battery to the circuit board and remove the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- 4 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
- 5 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- 6 Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center/Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- 7 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 8 Bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 9 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 10 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien. 
- 11 Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät vor dem Einführen in die Nase oder in das Ohr immer zuerst ein.
- 12 Dieses Gerät sollte mit dem zugelassenen schutzisolierten Adapter VD040010J / HK28G-3.6-100 (für EU-Ausführungen) oder BD040010J / HK28B-3.6-100 (für britische Ausführungen) mit einer Leistung von 3,6-4 V DC; 100mA erfolgen.

12 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- 1 Ein- / Ausschalter
- 2 Bartschneider
- 3 Breiter Trimmer
- 4 Detail- / Langhaarschneider
- 5 Mini-Folienrasierer
- 6 Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauen-Trimmer
- 7 Trimmaufsätze
- 8 Verstellbarer Kamm für den breiten Trimmer
- 9 Ladeanzeige
- 10 Station
- 11 Adapter

VORBEREITUNGEN

★ LADEN DES GERÄTS

- Laden Sie Ihr Gerät 14-16 Stunden auf, bevor Sie dieses das erste Mal verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.

★ LADESTANDANZEIGEN

Ladestand	Anzeige
Ladevorgang	LED-Licht leuchtet auf
Vollständig aufgeladen	LED-Licht leuchtet beständig

- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 40 Minuten.
- Das Gerät kann nicht überladen werden. Sollten Sie das Gerät jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie das Gerät.
- Wenn Sie Ihr Gerät wieder verwenden möchten, lassen Sie ihr Gerät für 16 Stunden vollständig aufladen.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 14-16 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- ✳ Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät ausschließlich im Akku- und nicht im Netzbetrieb verwendet werden darf.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter nach oben schieben.

✳ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER TRIMMERAUFSÄTZE**

- ✳ Hinweis: Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Aufsätze austauschen.
- Um den gewünschten Trimmeraufsatz zu befestigen, setzen Sie ihn auf dem Gerät auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Um ihn abzunehmen, drehen Sie den Trimmeraufsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich löst, und nehmen Sie ihn dann vom Gerät ab.

✳ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER FIXIERTEN FÜHRUNGSKÄMME AUF DER BREITEN TRIMMERKLINGE**

✳ **Anbringen**

- Halten Sie den Trimmer so, dass die Trimmklinge von Ihnen weg zeigt und schieben Sie den Kammaufsatz auf die Trimmklinge, bis sie einrastet.

✳ **Entfernen**

- Halten Sie den Trimmer so, dass die Trimmklinge von Ihnen weg zeigt und ziehen Sie den Kammaufsatz vorsichtig vom Trimmer ab.

✳ **AUFSETZEN UND ABNEHMEN DES VERSTELLBAREN KAMMS AUF DER BREITEN TRIMMERKLINGE**

- Um den Aufsatz zu befestigen, führen Sie die Schienen am Aufsatz in die Schlitz am Trimmer, bis er fest auf dem Gerät sitzt.
- Drücken Sie die Einstelltaste an der Rückseite des Kamms, um die Schnittlänge wie auf dem Kamm angegeben zu verändern.
- Um ihn abzunehmen, halten Sie die Einstelltaste gedrückt und drücken Sie den Kamm nach oben vom Trimmer weg.

✳ **BEVOR SIE LOSLEGEN**

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.
- Das Haar sollte trocken sein und vor der Verwendung des Bartschneiders nicht mit Wachs oder Lotions behandelt worden sein.

✳ FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE/SCHNURRBÄRTE

- Bringen Sie den breiten Trimmeraufsatz an.
- Setzen Sie den verstellbaren Kamm oder einen fixierten Kamm auf die Trimmerklinge, wählen Sie die gewünschte Schnittlänge und schalten Sie das Gerät ein.
- Beginnen Sie unter dem Kinn und folgen Sie dann der Kieferlinie. Arbeiten Sie sich mit Aufwärtsbewegungen in Richtung Ohr und zur oberen Bartlinie vor.

✳ BART- ODER SCHNURRBARTRÄNDER TRIMMEN

- Bringen Sie den Präzisionstrimmaufsatz an.
- Halten Sie den Trimmer so, dass die Klinge Ihnen zugewandt ist, und setzen Sie ihn senkrecht zur Haut auf.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie und definieren Sie mit langsamen Bewegungen und leichtem Druck auf Ihre Haut die Linie.

✳ KOTELETTEN TRIMMEN

- Halten Sie das Gerät mit der Schnittklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Wählen Sie die gewünschte Schnittlänge am verstellbaren Kamm oder wählen Sie den gewünschten Führungskamm aus.
- Bewegen Sie den Bartschneider entlang des Kamms, um das Haar zu schneiden. Üben Sie leichten Druck aus und achten Sie auf kontrollierte Bewegungen beim Trimmen.

✳ DEN NACKEN TRIMMEN

- Bringen Sie den Präzisionstrimmaufsatz an.
- Stellen Sie mit Ihren Fingern das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf. Ihr Zeigefinger sollte die Haarwurzeln bedecken, um zu verhindern, dass Sie die Haare versehentlich abzurasierern.
- Halten Sie mit der anderen Hand das Gerät an die Nackenhaargrenze, so dass die Schnitteinheit nach oben gerichtet ist und bewegen Sie ihn über den Nacken, bis er Ihren Finger berührt, der die Haarwurzeln am Haaransatz abdeckt.
- Bewegen Sie das Gerät beim Schneiden langsam vorwärts und halten Sie die Haarwurzeln am Haaransatz außerhalb der Reichweite des Geräts.

✳ VERWENDUNG DES MINI-FOLIENRASIERERS

- Halten Sie das Gerät so, dass der Mini-Folienrasierer leicht Ihr Gesicht berührt.
- Machen Sie kurze und kontrollierte Bewegungen, wenn Sie rund um Ihren Bart/Schnurrbart rasieren. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

- Dadurch steht das Haar gerade auf und Sie können es leichter abrasieren.
- ✱ Hinweis: Der Mini-Folienrasierer wurde speziell für die Rasur von Detailbereichen an Bart, Schnurrbart und Koteletten konzipiert. Er ist nicht für eine Vollrasur ausgelegt. Benutzen Sie für eine zuverlässige, gründliche und sanfte Rasur einen Elektrorasierer von Remington.

✱ ZUR ENTFERNUNG VON HAAREN IN DER NASE ODER IM OHR

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schnitteinheit des Haartrimmers vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein.
- Bewegen Sie den Haartrimmer vorsichtig aus dem und in das Nasenloch bzw. das Ohr und drehen Sie den Haartrimmer zur gleichen Zeit.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht weiter als 6 mm in die Nase einführen.

✱ AUGENBRAUEN ZUPFEN UND TRIMMEN

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelter, unerwünschter Haare, die entlang der Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um diese Haare vollständig zu entfernen, auf der Haut aufsetzen und über den gewünschten Bereich bewegen.

✱ VERWENDUNG DES DETAIL-TRIMMERS

- Halten Sie das Gerät mit der Klingenfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Setzen Sie den Präzisionsaufsatz nicht mit den Klingen senkrecht zur Haut auf.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.
- ✱ Hinweis: Der Präzisionstrimmer ist mit der Trim Shave Technologie ausgestattet und trimmt das Haar auf 0,2 mm: Für einen glattrasierten Look ohne Hautirritationen, die bei einer Nassrasur auftreten.
- Durch den Kunststoffbereich vor den Klingen wird die Haut gespannt, damit das Haar ganz präzise getrimmt werden kann.

➡ TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
- Nach dem Trimmen rasieren Sie mit der Scherfolie über die getrimmten Bereiche, um einen seidenweichen, sauberen Abschluss zu erhalten.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

PFLEGE IHRES GERÄTS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.

★ NACH JEDER ANWENDUNG

- Bürsten Sie die Haarreste, die sich angesammelt haben, vom Trimmer und von den Aufsätzen ab.
- Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie den Trimmer, indem Sie den Aufsatz vom Gerät abnehmen und ihn mit warmem Wasser abspülen.
- Das Gerät selbst sollte nicht mit Wasser abgespült werden.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen.
- Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer vollständig entladen ist.
- Nehmen Sie den Aufsatz vom Gerät ab.
- Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher, um das Frontgehäuse vom Gerät zu lösen.
- Öffnen Sie das hintere Gehäuse, um die Leiterplatte freizulegen.
- Durchtrennen Sie die Drähte, die den Akku mit der Leiterplatte verbinden und entfernen Sie den Akku.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- 3 Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
- 4 Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
- 5 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- 6 Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- 7 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 8 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 9 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 10 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
- 11 Vergeet niet om het apparaat aan te zetten, voordat u deze in uw neus of oor gebruikt om verwondingen te voorkomen.
- 12 Dit apparaat wordt geleverd met de goedgekeurde geïsoleerde veiligheidsadapters VD040010J / HK28G-3.6-100 (voor Europa) en BD040010J / HK28B-3.6-10 (voor het Verenigd Koninkrijk) met een vermogen van 3.6-4 dc; 100mA.



- 13 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
- 2 Groomer
- 3 Brede trimmer
- 4 Detailtrimmer
- 5 Mini scheerfolie
- 6 Neus, oor & wenkbrauwtrimmer
- 7 Opzetkammen
- 8 Instelbare kam voor brede trimmer
- 9 Oplaadindicator
- 10 Houder
- 11 Adapter

OM TE BEGINNEN

★ UW APPARAAT OPLADEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14-16 uur op te laden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

★ BATTERIJ-INDICATOREN

Batterijniveau	Indicator
Opladen	Led gaat aan
Volledig opgeladen	Led blijft aan

- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 40 min. gebruiken.
- De batterij van het apparaat kan niet worden overladen. Wanneer u het apparaat echter gedurende een langere periode (2 - 3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op.
- Laad het apparaat gedurende 16 uur weer volledig op wanneer u deze weer wilt gaan gebruiken.

- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 14-16 uur weer volledig op.

GEBRUIKSAANWIJZING

- ✱ Dit apparaat is alleen geschikt voor snoerloos gebruik en kan niet worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar omhoog te schuiven.
- ✱ **BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN TRIMACCESSOIRES**
- ✱ Opmerking: Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u de opzetstukken gaat verwisselen.
- Plaats u de gewenste kop op de baardtrimmer en draait deze met de klok mee om te vergrendelen.
- Om te verwijderen, draait u de kop tegen de klok in tot deze ontgrendelt en verwijdert de kop van de baardtrimmer.
- ✱ **BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN VASTE KAMMEN OP HET BREDE SNIJBLAD**
- ✱ **Bevestigen**
- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg, schuif de opzetkam op de bovenkant van het snijblad van de tondeuse en klik hem vast.
- ✱ **Verwijderen**
- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg en druk de opzetkam voorzichtig weg van het snijblad van de tondeuse.
- ✱ **BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN INSTELBARE KAMMEN OP HET BREDE SNIJBLAD**
- Lijn de kamrails en de gleuf op de baardtrimmer uit tot deze stevig bevestigd zijn.
- Druk op de instelknop achter op de kam om de trimlengte te vergroten, dit staat op de kam aangegeven.
- Druk op de instelknop en houdt hem ingedrukt, en druk de kam naar boven van de baardtrimmer af om de kam te verwijderen.
- ✱ **VOORDAT U BEGINT**
- Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.
- Het haar moet droog en vrij van wax en lotions zijn, voordat u het apparaat gebruikt.

★ OM BAARDEN EN SNORREN TE TRIMMEN OF UIT TE DUNNEN

- Bevestig het brede snijblad.
- Plaats de instelbare kam of een vaste kam op het snijmes, selecteer de gewenste lengte en schakel het apparaat in.
- Begin met trimmen onder de kin en volg dan de kaaklijn. Trim richting het oor en de bovenste baardlijn toe in een opwaartse beweging.
- De rand van de baard of snor trimmen.
- Bevestig de detailtrimmer.
- Houdt de baardtrimmer met het snijblad naar u toe, haaks op uw huid.
- Begin aan de rand van de baard/snor en plaats het snijblad lichtjes op uw huid. Maak langzame bewegingen om de baard/snor te trimmen.

★ BAKKEBAARDEN TRIMMEN

- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Selecteer de gewenste lengte op de instelbare kam of selecteer de gewenste kam.
- Beweeg het apparaat langs de kam om het haar te trimmen. Oefen slechts een lichte druk uit en maak beheerste bewegingen tijdens het trimmen.

★ ACHTERKANT VAN DE NEK TRIMMEN

- Bevestig de detailtrimmer.
- Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers/handen omhoog. Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met het apparaat verwijdert.
- Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt.
- Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

★ DE MINI SCHEERFOLIE GEBRUIKEN

- Houd het apparaat zodanig vast dat de mini scheerfolie uw gezicht licht aanraakt.
- Gebruik korte beheerste bewegingen om uw baard/snor te scheren. Met uw vrije hand kunt u de huid strak houden, zodat de haartjes recht op gaan staan. Dit zorgt ervoor dat het scheren gemakkelijker gaat.
- ★ Opmerking: De mini scheerfolie is ontworpen om met grote precisie de zones rondom uw baard/snor/bakkebaarden te scheren. Het is niet ontworpen om uw hele gezicht te scheren. Gebruik voor een gegarandeerd glad en comfortabel scheerresultaat één van de elektrische scheerapparaten van Remington.

✱ NEUS- EN OORHAAR VERWIJDEREN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat of oorkanaal.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat of oorkanaal terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw neusgat komt.

✱ WENKBRAUWHAAR TRIMMEN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om wenkbrauwharen volledig te verwijderen, houdt u het snijblad tegen de huid en beweegt u deze over de ongewenste haren.

✱ DE DETAILTRIMMER GEBRUIKEN

- Houd het apparaat met de achterzijde van het snijblad tegen de huid.
- Gebruik de dunne kop niet met de snijmesses haaks op uw huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een traditioneel scheermes om zo kort mogelijk te trimmen.
- ✱ Let op: de detailtrimmer maakt gebruik van Trim Shave-technologie, die het haar op 0,2 mm trimt, voor een gescheerde look zonder de irritatie van nat scheren.
- Het kunststof voor de snijmesses helpt de huid straktrekken, voor glad scheren.

➡ TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Na het scheren, kunt u met een folie-scheerapparaat uw huid lichtjes scheren voor een gladde finish.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

👁 UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
- Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

★ NA IEDER GEBRUIK

- Borstel opgehoopte haartjes van de baardtrimmer en de koppen af.
- De eenvoudigste en meest hygiënische manier om de baardtrimmer te reinigen is door de kop te verwijderen en met warm water te spoelen na gebruik.
- De behuizing van de baardtrimmer mag niet gespoeld worden.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad.
- Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Zorg ervoor dat de batterij van de trimmer helemaal is ontladen.
- Verwijder de kop van het apparaat.
- Wrik met een kleine schroevendraaier voorzichtig de voorzijde van de behuizing los.
- Open de achterkant om de printplaat te bereiken.
- Snijd/knip de draden door die de batterijen met de printplaat verbinden en verwijder de batterijen.
- Verwijder de batterij op de juiste manier.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- 3 N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- 4 Veillez à éviter que le cordon d'alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.
- 5 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- 6 N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
- 7 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 8 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 9 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 10 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 11 Veillez à toujours allumer la tondeuse avant de l'introduire dans votre nez ou votre oreille afin d'éviter tout risque de blessure.
- 12 Cet appareil doit être fourni avec les adaptateurs d'isolement de sécurité agréés VD040010J / HK28G-3.6-100 (pour l'Europe) et BD040010J / HK28B-3.6-100 (pour le Royaume-Uni) avec une puissance nette de 3,6-4 cc, 100 mA.



12 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Tondeuse
- 3 Tondeuse large
- 4 Tondeuse précision
- 5 Mini-rasoir grille
- 6 Tondeuse nez, oreilles, sourcils
- 7 Guides de coupe
- 8 Guide de coupe ajustable pour tondeuse large
- 9 Témoin de charge
- 10 Adaptateur (Non illustré)
- 11 Adaptateur

POUR COMMENCER

★ CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14-16 heures.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'adaptateur au produit puis au secteur.

★ INDICATEURS DE NIVEAU DE CHARGE

Niveau de charge	Indicateur
En cours de chargement	Le voyant LED s'allume
Entièrement chargé	Le voyant LED reste allumé

- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 40 minutes.
- Votre appareil ne peut pas subir de surcharge. Cependant, s'il est prévu que le produit ne soit pas utilisé pendant une longue période (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger.
- Rechargez complètement votre tondeuse pendant 16 heures lorsque vous souhaitez la réutiliser.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Veuillez noter que cet appareil est utilisé exclusivement sans fil et ne peut pas être utilisé lorsqu'il est branché au secteur.
- Allumez l'appareil en faisant coulisser le bouton Marche/Arrêt vers le haut.

★ FIXATION ET RETRAIT DES ACCESSOIRES DE COUPE

- ★ Remarque : Vérifiez toujours que la tondeuse soit bien éteinte avant de changer les têtes.
- Pour fixer les accessoires de coupe, placez la tête de coupe souhaitée sur la partie supérieure de la tondeuse et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place.
- Pour retirer l'accessoire de coupe, faites pivoter la tête de coupe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit déverrouillée, puis séparez-la de la tondeuse.

★ FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE FIXES SUR LA TONDEUSE LARGE

★ Pour fixer

- La lame de la tondeuse orientée face à vous, faites glisser le guide de coupe sur la partie supérieure de la lame de la tondeuse jusqu'à entendre un clic.

★ Pour retirer

- La lame de la tondeuse orientée face à vous, poussez délicatement le guide de coupe hors de la lame de la tondeuse.

★ FIXATION ET RETRAIT DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE SUR LA TONDEUSE LARGE

- Pour fixer le guide de coupe, alignez les rails du guide sur la tondeuse jusqu'à le fixer fermement.
- Si vous appuyez sur le bouton de réglage situé à l'arrière du guide de coupe, vous pouvez modifier la longueur de coupe. Cela est indiqué sur le guide de coupe.
- Pour retirer le guide de coupe, appuyez sur le bouton de réglage et maintenez la pression, puis poussez le guide de coupe vers le haut pour le séparer de la tondeuse.

★ AVANT DE COMMENCER

- Il est nécessaire de toujours peigner les poils de votre barbe à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre.
- Les poils doivent être secs et aucune cire ou lotion ne doit être appliquée avant d'utiliser la tondeuse.

✳ POUR DÉSÉPAISSIR ET EFFILER LA BARBE/MOUSTACHE

- Fixez la tondeuse large.
- Placez soit le guide de coupe ajustable soit un guide de coupe fixe sur la lame de la tondeuse, sélectionnez la longueur souhaitée et allumez l'appareil.
- Commencez à passer la tondeuse sous votre menton en suivant les contours de votre mâchoire. Coupez autour de vos oreilles et le long du contour supérieur de votre barbe avec un mouvement de bas en haut.

✳ POUR DESSINER LA BARBE/MOUSTACHE

- Fixer la tête tondeuse.
- Tenez la tondeuse avec la lame de coupe orientée vers vous, perpendiculairement par rapport à votre peau.
- Commencez par le bord de votre barbe/moustache, puis en appuyant légèrement les lames sur votre peau, effectuez des mouvements lents pour dessiner les contours de la barbe/moustache.

✳ POUR TAILLER LES PATTES

- Tenez la tondeuse avec la lame face à vous.
- Sélectionnez la longueur souhaitée sur le guide de coupe ajustable ou sélectionnez le guide de coupe souhaité.
- Déplacez la tondeuse le long du peigne pour couper les poils. Effectuez des mouvements avec une pression légère et bien contrôlée.

✳ POUR TONDRE LA NUQUE

- Fixer la tête tondeuse.
- Utilisez vos doigts pour relever les cheveux à la base de votre tête au niveau du cou. Votre index doit couvrir la racine des cheveux que vous relevez afin d'éviter une coupe accidentelle par la tondeuse.
- Avec votre autre main, tenez la tondeuse sur la base de votre nuque avec les lames orientées vers le haut et faites remonter la tondeuse sur toute la longueur de votre nuque jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec votre doigt qui couvre les racines des poils situés à la base de votre tête.
- Assurez-vous de déplacer l'appareil lentement lorsque vous effectuez cette opération et de maintenir les racines des poils situés à la base de votre tête à distance de la tondeuse.

✳ UTILISER LE MINI-RASOIR GRILLE

- Tenez la tondeuse de façon à ce que le mini-rasoir touche délicatement votre visage.
- Effectuez des mouvements brefs et contrôlés pour raser autour de la barbe/moustache. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. Ceci aidera les poils à rester droits, rendant le rasage plus facile.

- ✱ Remarque : La tête mini-rasoir a été conçu pour raser les zones ciblées autour de la barbe, de la moustache et des pattes. Il n'a pas été conçu pour raser tout votre visage. Pour un rasage précis et en tout confort, utilisez un des rasoirs électriques de Remington.

✱ POUR ÉLIMINER LES POILS DU NEZ ET DES OREILLES

- Fixez la tête nez, oreilles, sourcils.
- Insérez délicatement l'unité de rasage de la tondeuse dans la narine ou l'oreille.
- Introduisez et retirez doucement la tondeuse dans et hors de la narine ou de l'oreille et faites-la pivoter simultanément.
- Evitez d'insérer l'unité de coupe à plus de 6 mm dans votre narine.

✱ POUR COUPER LES POILS DES SOURCILS

- Fixez la tête nez, oreilles, sourcils.
- Guidez doucement la tondeuse pour éliminer les poils indésirables le long de la ligne du sourcil ou dépassant du sourcil lui-même.
- Pour retirer complètement les poils, appuyez sur la peau et déplacez la tondeuse sur la zone désirée.

✱ UTILISER LA TÊTE PRÉCISION

- Tenez la tondeuse avec le côté plat (l'arrière) des lames contre la peau.
- N'utilisez pas l'accessoire de tête de précision avec les lames en position perpendiculaire par rapport à la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d'un rasoir mécanique pour garantir un résultat parfait.

- ✱ Remarque : La tondeuse de précision intègre la technologie Trim Shave qui taille les poils à une longueur de 0,2 mm, vous donnant un look rasé sans l'irritation occasionnée par le rasage mécanique.

- La matière plastique à l'avant des lames permet de tendre la peau pour obtenir un rasage de précision.

➡ CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
- Après avoir tondu une zone, passez légèrement sur les zones tondues avec la grille de rasage pour obtenir un résultat net et doux.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre appareil pour assurer une performance de longue durée. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Éliminez les poils accumulés en brossant la tondeuse et les accessoires de têtes.
- La façon la plus simple et la plus hygiénique de nettoyer la tondeuse consiste à détacher la tête de la tondeuse et à rincer la tête avec de l'eau chaude.
- Le corps de la tondeuse ne doit pas être rincé.
- Déposez une ou deux gouttes d'huile sur les lames.
- Allumez l'appareil pour répartir l'huile de manière homogène, retirez l'excédent d'huile.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
- Assurez-vous que la tondeuse soit totalement déchargée.
- Retirez la tête de l'appareil.
- Avec un petit tournevis, soulevez délicatement le boîtier frontal.
- Ouvrez le boîtier arrière pour exposer la carte de circuits imprimés.
- Coupez les onglets des câbles reliant la batterie aux circuits imprimés et retirez la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- 3 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
- 4 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
- 5 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- 6 No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica internacional.
- 7 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 8 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 9 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 10 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores. 
- 11 Para evitar lesiones, no olvide encender el aparato antes de insertarlo en nariz u oídos.
- 12 Este aparato debe ir provisto de adaptadores aislantes de seguridad autorizados VD040010J / HK28G-3.6-100 (para Europa) con una capacidad de salida de 3,6-44 DC, 100 mA.
- 13 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Aparato
- 3 Cortador ancho
- 4 Cortador de precisión

- 5 Miniafeitadora de láminas
- 6 Accesorio para cejas, nariz y orejas
- 7 Peines guía
- 8 Peine guía ajustable para el cortador ancho
- 9 Piloto indicador de carga
- 10 Base (no se muestra en la imagen)
- 11 Adaptador (no se muestra en la imagen)

CÓMO EMPEZAR

★ CARGA DEL APARATO

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 14-16 horas.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la corriente.

★ INDICADORES DE NIVEL DE CARGA

Nivel de carga	Indicador
Cargando	El piloto LED se encenderá
Carga completa	El piloto LED se quedará encendido

- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 40 min.
- El aparato no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (2 o 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo.
- Antes de volver a utilizarlo, recárguelo completamente durante 16 horas.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 14-16 horas.

INSTRUCCIONES DE USO

- Tenga en cuenta que este producto solo se utiliza sin cables y no se puede utilizar conectado a la red eléctrica.
- Encienda el aparato deslizando el interruptor de encendido/apagado.

★ COLOCAR Y QUITAR LOS ACCESORIOS DE CORTE

- ★ Nota: asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de cambiar cualquier accesorio.

- Para insertar el cabezal de corte deseado, colóquelo sobre la parte superior de la afeitadora y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- Para quitarlo, gire el cabezal en sentido contrario al de las agujas del reloj y levántelo hasta separarlo de la afeitadora.

✱ COLOCAR Y QUITAR PEINES GUÍA FIJOS

✱ Inserción

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, deslice el peine guía sobre la cuchilla hasta que encaje en su posición con un clic.

✱ Extracción

- Con la cuchilla del recortador encarada en dirección opuesta a usted, tire del peine guía con cuidado hasta separarlo de la cuchilla.

✱ COLOCAR Y QUITAR UN PEINE GUÍA AJUSTABLE EN LA CUCHILLA DE CORTE ANCHO

- Para colocar el peine guía, alinee sus rieles y ranura en el aparato hasta que queden asegurados firmemente.
- Al pulsar el botón de ajuste de la parte posterior del peine guía se modificará el incremento de longitud de corte, según viene indicado en el peine guía.
- Para quitarlo, mantenga pulsado el botón de ajuste y empújelo hacia arriba hasta separarlo del aparato.

✱ ANTES DE EMPEZAR

- Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino.
- El pelo deberá estar seco y sin ceras ni lociones antes de utilizar el aparato.

✱ PARA CONSEGUIR UNA BARBA O BIGOTE MÁS FINO O AFILADO

- Coloque el cortador ancho.
- Coloque en la cuchilla de corte un peine guía fijo o ajustable, seleccione la longitud deseada y encienda el aparato.
- Comience a recortar por debajo de la barbilla, siguiendo la línea de la mandíbula.
- Siga recortando hacia la oreja y la línea superior de la barba utilizando un movimiento hacia arriba.

✱ PARA RECORTAR EL CONTORNO DE LA BARBA O EL BIGOTE

- Coloque la cuchilla.
- Sujete el aparato con la cuchilla de corte mirando hacia usted, perpendicular a la piel.

- Empiece por el contorno de la barba o el bigote y, con las cuchillas apoyadas ligeramente contra la piel, realice movimientos lentos para crear una línea de barba o bigote.

✱ PARA RECORTAR LAS PATILLAS

- Sostenga el aparato con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted.
- Seleccione la longitud deseada en el peine guía ajustable o seleccione el peine guía deseado.
- Mueva el aparato por el peine para cortar el pelo. Ejercer una ligera presión y movimientos bien controlados para recortar el pelo.

✱ PARA RECORTAR EL PELO DE LA NUCA

- Coloque la cuchilla.
- Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca.
- El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar que la máquina lo corte accidentalmente.
- Con la otra mano sujete el aparato contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslícelo hacia arriba hasta que toque el dedo que cubre la raíz del pelo.
- Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque las raíces del pelo en la base de la cabeza.

✱ USO DE LA MINIAFEITADORA DE LÁMINAS

- Sujete el aparato de modo que la miniafeitadora de láminas toque ligeramente la cara.
- Realice movimientos cortos y bien controlados para afeitar la zona alrededor de la barba o el bigote. Utilice la mano libre para estirar la piel, levantar el pelo y facilitar el afeitado.
- ✱ Nota: La miniafeitadora está diseñada para afeitar zonas específicas del contorno de la barba, el bigote o las patillas, no para un afeitado completo de la cara. Para obtener un afeitado bien apurado y cómodo, garantizado, utilice una de las afeitadoras eléctricas Remington.

✱ PARA ELIMINAR EL PELO DE NARIZ Y OREJAS

- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Inserte suavemente la unidad de corte del aparato en el orificio nasal o en el oído.
- Mueva lentamente el recortador hacia dentro y hacia fuera del orificio nasal o del oído girándolo al mismo tiempo.
- Evite insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal.

✱ PARA QUITAR EL PELO DE LAS CEJAS

- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Guíe la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados por la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar completamente el pelo, apoye la unidad en la piel y desplácela sobre la zona deseada.

✱ USO DEL CORTADOR DE PRECISIÓN

- Sujete el aparato de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- No utilice el cabezal de corte de precisión con las cuchillas colocadas en perpendicular a la piel.
- Mueva el aparato como si estuviera usando una maquinilla de afeitar para lograr un corte preciso.
- ✱ Nota: El cortador de precisión está dotado de tecnología Trim Shave, que recorta el pelo a 0,2 mm, dándole ese look de afeitado que busca, pero sin la irritación causada al afeitarse con maquinilla.
- El plástico de la parte anterior de las cuchillas permite estirar la piel para obtener un corte apurado.

➡ CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Tras el recorte, repase ligeramente las áreas recortadas con la lámina para obtener un acabado limpio y suave.
- Dado que no todo el pelo crece en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

CUIDADO DEL APARATO

- Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

✱ DESPUÉS DE CADA USO

- Limpie con un cepillo los pelos acumulados del aparato y de los cabezales.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es separar el cabezal del cuerpo del aparato y lavar el cabezal con agua tibia.
- El cuerpo del aparato no debe lavarse.
- Ponga una o dos gotas de aceite para máquinas de coser en las cuchillas.

- Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.



CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
- Asegúrese de que el aparato está totalmente descargado.
- Retire el cabezal del aparato.
- Con ayuda de un destornillador pequeño, levante con cuidado el armazón delantero.
- Abra la carcasa trasera para dejar al descubierto la placa de circuito impreso.
- Corte los cables que conectan la batería a la placa de circuito impreso y extraiga la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- 3 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
- 4 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
- 5 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- 6 Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- 7 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 8 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 9 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 10 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno. 
- 11 Ricordare di accendere l'apparecchio prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare ferite.
- 12 Questo apparecchio deve essere caricato con adattatori di isolamento di sicurezza approvati VD040010J / HK28G-3.6-100 (per l'Europa) e BD040010J / HK28B-3.6-100 (per il Regno Unito) con capacità di uscita di 3.6-4 CC; 100mA.
- 12 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
- 2 Rifinitore

- 3 Rifinitore largo
- 4 Rifinitore per i dettagli
- 5 Mini rasoio
- 6 Rifinitore naso, orecchie, sopracciglia
- 7 Pettini accessorio
- 8 Pettine regolabile per rifinitore largo
- 9 Indicatore di carica
- 10 Supporto
- 11 Adattatore

COME INIZIARE

★ CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 14-16 ore.
- Assicurarvi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.

★ INDICATORI DI LIVELLO DELLA CARICA

Livello della carica	Indicatore
In carica	Il LED si illumina
Carica completata	Il LED rimane acceso in modo fisso

- La durata della batteria completamente carica è di 40 min. Il vostro apparecchio non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo piuttosto lungo (2-3 mesi), scollegarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Ricaricare completamente l'apparecchio per 16 ore quando vorrete utilizzarlo ancora.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 14-16 ore.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Si prega di notare che il prodotto è concepito per essere utilizzato esclusivamente senza cavo e non può essere utilizzato se collegato alla presa di corrente.
- Accendere l'apparecchio facendo scorrere l'interruttore on/off.

✱ PER FISSARE E RIMUOVERE GLI ACCESSORI PER LA RIFINITURA

- ✱ Nota: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di cambiare qualsiasi accessorio.
- Per fissare la testina di rifinitura desiderata, posizionarla in cima all'apparecchio e ruotarla in senso orario per bloccarla nella sua posizione.
- Per rimuoverla, ruotare la testina del rifinitore in senso antiorario fino a quando si sblocca e quindi staccare la testina stessa.

✱ FISSARE E RIMUOVERE I PETTINI GUIDA FISSI SULLA LAMA LARGA DEL RIFINITORE

✱ Come montarlo

- Mantenendo la lama a distanza, fare scorrere il pettine guida fino in cima alla lama fino a quando si blocca in posizione con un 'click'.

✱ Come rimuoverlo

- Mantenendo la lama a distanza, allontanare con attenzione il pettine guida dalla lama.

✱ FISSARE E RIMUOVERE IL PETTINE REGOLABILE SULLA LAMA LARGA DEL RIFINITORE

- Per fissarlo, allineare i binari del pettine con le scanalature del rifinitore fino a quando sarà fissato in maniera salda.
- Premendo il pulsante di regolazione nella parte posteriore del pettine verrà alterato l'incremento di lunghezza del taglio, questo sarà indicato sul pettine.
- Per rimuoverlo, premere e tenere premuto il pulsante di regolazione, spingere il pettine verso l'alto e staccarlo dal rifinitore.

✱ PRIMA DI INIZIARE

- Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio. I peli devono essere asciutti, senza cere o lozioni.

✱ PER ASSOTTIGLIARE E SFOLTIRE LA BARBA/I BAFFI

- Montare il rifinitore largo.
- Posizionare il pettine regolabile o un pettine fisso sulla lama del rifinitore, selezionare la lunghezza desiderata e accendere.
- Iniziare il taglio sotto il mento, seguendo la linea della mascella. Procedere attorno all'orecchio e sulla linea alta della barba con un movimento verso l'alto.

✱ COME RIFINIRE I BORDI DI BARBA O BAFFI

- Montare la lama principale.

- Tenere il rifinitore con la lama di taglio rivolta verso di voi, perpendicolare alla pelle.
- Iniziare a rifinire la linea barba/baffi, e con le lame soffermarsi delicatamente sulla pelle, con movimenti lenti per creare una linea barba/baffi.

★ RIFINIRE LE BASETTE

- Tenere il rifinitore con la lama rivolta verso di voi.
- Selezionare la lunghezza desiderata sul pettine regolabile o selezionare il pettine guida desiderato.
- Muovere il rifinitore lungo il pettine per tagliare i peli. Premere delicatamente e con movimenti ben controllati per eliminare il pelo.

★ RIFINITURA NUCA

- Montare la lama principale.
- Con le dita, alzate i peli alla base della nuca. Il dito indice coprirà le radici dei capelli che alzate per evitare rimozioni accidentali.
- Utilizzando la mano libera tenere il rifinitore alla base del collo con l'unità di taglio rivolta verso l'alto e spostarlo verso l'alto per tutta la lunghezza del collo fino a toccare il dito con cui si stanno coprendo le radici dei capelli alla base della testa.
- Durante questa operazione, è fondamentale spostare l'unità lentamente e mantenere le radici dei capelli alla base della nuca lontane dal rifinitore.

★ USO DEL MINI RASOIO

- Tenere l'apparecchio in modo che il mini rasoio sfiori delicatamente il viso.
- Effettuare movimenti brevi e ben controllati per trattare l'area barba/baffi.
- Tendere la pelle con la mano libera. In questo modo i peli rimarranno alzati, rendendo più semplice la rasatura.

- ★ Nota: Il mini rasoio è stato progettato per radere le zone dei dettagli intorno a barba/baffi/basette. Non è stato progettato per radere tutto il volto. Per una rasatura accurata, confortevole e garantita, utilizzare uno dei rasoi elettrici Remington.

★ PER RIMUOVERE I PELI DA NASO E ORECCHIE

- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rifinitore nella narice o nell'orecchio.
- Muovere delicatamente il rifinitore dentro e fuori la narice o l'orecchio e contemporaneamente ruotare il rifinitore.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6mm all'interno della narice.

✱ RIMOZIONE DEI PELI DALLE SOPRACCIGLIA

- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Guidare delicatamente l'unità di taglio verso i peli indesiderati delle sopracciglia o quelli che fuoriescono dalle stesse.
- Per eliminare completamente i peli avvicinare il rifinitore alla pelle e lavorare sulla zona desiderata.

✱ USO DEL RIFINITORE PER I DETTAGLI

- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) delle guide lama contro la pelle.
- Non utilizzare la testina dell'accessorio per i dettagli con le lame perpendicolari alla pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lametta per avere una rifinitura più precisa.
- ✱ Nota: Il rifinitore per i dettagli è dotato di tecnologia Trim Shave che taglia i peli a 0,2mm dando quel look rasato senza l'irritazione che provoca la rasatura con la lametta.
- La plastica davanti alle lame aiuta a tendere la pelle per realizzare un taglio a fondo.

➡ SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dopo aver tagliato, passare delicatamente sulla zona con la lamina per dare una rifinitura pulita e liscia.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.

✱ DOPO OGNI UTILIZZO

- Eliminare con la spazzolina tutti i peli accumulati nel rifinitore e nelle testine.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire il rifinitore è quello di staccare la testina dal corpo del rifinitore e sciacquarla con acqua calda.
- Il corpo del rifinitore non deve essere sciacquato.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame.

- Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.



RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- Assicurarci che il rifinitore sia completamente scarico.
- Rimuovere la testina dall'apparecchio.
- Utilizzando un piccolo cacciavite, sollevare con attenzione l'alloggiamento frontale.
- Aprire l'alloggiamento posteriore per visualizzare la scheda del circuito stampato.
- Tagliare le linguette dei fili che collegano la batteria alla scheda del circuito stampato per rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- 3 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
- 4 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
- 5 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- 6 Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- 7 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 8 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 9 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 10 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
- 11 For at undgå at komme til skade, bør du altid huske at tænde for din groomer, inden du sætter den ind i næse eller ører.
- 12 Med apparatet bør følge godkendte sikkerhedsisolerede adaptere VD040010J / HK28G-3.6-100 (Europa) og BD040010J / HK28B-3.6-100 (Storbritannien) med en udgangseffekt på 3,6-4 dc; 100 mA.
- 13 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/Sluk kontakt
- 2 Groomer
- 3 Bred trimmer
- 4 Detaljetrimmer
- 5 Mini folie barberhoved

- 6 Næse, øre og øjenbrynstrimmer
- 7 Monterbare guidekamme
- 8 Justerbar kam til bred trimmer
- 9 Tilspidsede kamme venstre/højre øre
- 10 Sokkel
- 11 Adapter

KOM IGANG

★ OPLAD DIT APPARAT

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten.

★ OPLADNINGSINDIKATORER

Opladningsniveau	Indikator
Oplader	LED lyser
Helt opladet	LED fortsætter med at lyse

- Driftstid ved hel opladning er op til 40 min.
- Dit apparat kan ikke overoplades. Men hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares.
- Herefter skal apparatet oplades i 16 timer for at blive fuldt opladet, inden du bruger det igen.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 14-16 timer.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Bemærk venligst, at dette produkt kun er beregnet til ledningsfri brug og ikke kan anvendes, når det er tilsluttet en stikkontakt.
- Aktivér produktet ved skubbe on/off-kontakten op.

★ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF TRIMMERTILBEHØR

- ★ Bemærk: Sørg altid for at din groomer er slukket, inden de monterbare hoveder udskiftes.

- Påsæt tilbehør ved at sætte det ønskede trimmerhoved oven på groomeren og dreje i urets retning, så det låses på plads.
- Fjern tilbehør ved at dreje trimmerhovedet imod urets retning, indtil det frigøres, hvorefter det kan tages af groomeren.

✱ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF FASTE GUIDEKAMME PÅ DET BREDE TRIMMERBLAD

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, sættes guidekammen oven på trimmerbladet og klikkes på plads.

✱ Fjernelse

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, skubbes guidekammen forsigtigt af trimmerbladet.

✱ PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF JUSTERBAR KAM PÅ DET BREDE TRIMMERBLAD

- Påsæt kammen ved at føre kammens riller ind i sprækken på groomeren, indtil kammen sidder forsvarligt fast.
- Ved at trykke på justeringsknappen bag på kammen ændres klippelængdeintervallet - dette indikeres på kammen.
- For at fjerne den justerbare kam, skal du trykke på justeringsknappen og holde den nede, mens du skubber kammen op og af groomeren.

✱ FØR DU BEGYNDER

- Red skægget ud med en fin kam forud for trimning.
- Håret bør være tørt og frit for voks eller lotion forud for brug af groomeren.

✱ FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG/OVERSKÆG

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.
- Sæt enten en justerbar kam eller en fast kam på trimmerbladet, vælg den ønskede længde og tænd.
- Start med at trimme under hagen og videre op langs kæbelinjen. Arbejd dig op imod øret og den øvre skæggrænse i en opadgående bevægelse.

✱ FOR AT TRIMME KANTEN AF SKÆG ELLER OVERSKÆG

- Monter den smalle trimmerklinge på apparatet.
- Hold groomeren med skærebladet vendt mod dig selv, vinkelret mod huden.
- Start ved kanten af skægget/overskægget, med klingerne hvilende let på huden. Brug langsomme bevægelser for at optegne skæg-/overskægsgrensen.

✱ FOR AT TRIMME BAKKENBARTER

- Hold groomeren med klingens vendt ind imod dig selv.

- Vælg den ønskede længde på den justerbare kam eller vælg den ønskede guidekam.
- Bevæg groomeren langs kammen for at klippe håret. Påfør et let tryk og brug velkontrollerede bevægelser når du trimmer hår.

✳ TRIMNING AF DET BAGERSTE OMRÅDE I NAKKEN

- Påsæt trimmerbladet.
- Brug dine fingre til at løfte håret nederst i nakken. Din pegefinger bør dække for hårets rødder for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
- Ved hjælp af den anden hånd holdes trimmeren op imod den nederste del af nakken, med bladet opadvendt, og føres op langs nakken indtil den når til den finger, som du bruger til at dække for hårrødderne nederst på hovedet.
- Sørg for at føre apparatet langsomt frem under klipningen og at holde hårrødderne bagerst på hovedet væk fra trimmeren.

✳ BRUG AF MINI FOLIE BARBERHOVEDET

- Hold groomeren således at mini folie barberhovedet berører huden let.
- Brug korte, velkontrollerede bevægelser til at barbere rundt langs dit skæg og overskæg. Brug din frie hånd til at strække din hud ud. Dette vil hjælpe hårene til at stå oprejst og gøre det lettere at barbere.

- ✳ Bemærk: Mini folie barberhovedet er udviklet til at barbere detaljeområderne rundt langs fuldskæg/overskæg/bakkenbarter. Det er ikke beregnet til at barbere hele ansigtet med. For at garantere en tæt komfortabel barbering, anbefaler vi en af Remingtons elektriske barbermaskiner.

✳ TIL FJERNELSE AF HÅR I NÆSE OG ØRER

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Sæt trimmerens skærende del forsigtigt ind i næsebor eller ører.
- Bevæg forsigtigt trimmeren ind og ud af næsebor eller ører og drej samtidigt trimmeren rundt.
- Undgå at føre klingen længere end 6 mm ind i dit næsebor.

✳ FOR AT FJERNE HÅR FRA ØJENBRYNENE

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Før forsigtigt klingen henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- For at fjerne hårene fuldstændigt sænkes klingen helt ned til huden og bevæges henover det ønskede område.

✱ BRUG AF DETALJETILBEHØRET

- Hold groomeren med overfladen (bagsiden) af bladførerne mod huden.
- Undlad at bruge detaljetilbehørshovedet, når bladene står vinkelret mod huden.
- Brug bevægelser som ved brug af et vådt blad for at opnå den tætteste barbering.
- ✱ Bemærk: Detaljetrimmeren har Trim Shave Technology, som trimmer hårene ned til 0,2 mm, hvilket giver dig et barberet look uden den irritation, som vådbarbering normalt forårsager.
- Plastikken foran bladene hjælper med at strække huden ud for at opnå en tæt barbering.

➡ TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.
- Efter trimning føres gås de trimmede områder efter med folien for en glat og ren afslutning.
- Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.

👁 VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.

✱ EFTER HVER BRUG

- Børst opsamlede hår af groomeren og tilbehørshovederne.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre groomeren på er ved at skille hovedet fra groomerens hoveddel og skylle hovedet under lunkent vand.
- Groomerens hoveddel må ikke skylles.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne.
- Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.

🔌 UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.

- Kontrollér, at trimmeren er frakoblet al strømtilførsel.
- Tag tilbehørshovedet af enheden.
- Ved hjælp af en lille skruetrækker lirkes forskjoldet af.
- Åbn bagskjoldet så printkortet kommer til syne.
- Afbryd ledningerne, der forbinder batterierne til printkortet og udtag batterierne.
- Kassér batteriet forsvarligt.



VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlämnas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- 3 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
- 4 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
- 5 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- 6 Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- 7 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 8 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 9 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 10 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfylld badkar eller liknande; använd ej utomhus.
- 11 Undvik risk för skada genom att starta trimmern innan du för in den i näsa eller öron.
- 12 Apparaten ska ha godkända säkerhetsisolerade adapttrar, VD040010J / HK28G-3.6-100 (för Europa) och BD040010J / HK28B-3.6-100 (för Storbritannien) med en effektkapacitet på 3,6-4 V dc, 100 mA (adaptereffekt).
- 12 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp
- 2 Trimmer
- 3 Bred trimmer
- 4 Detaljtrimmer

- 5 Rakapparat med miniskärblad
- 6 Trimmer för näsa, öra och ögonbryn
- 7 Måttkammar, tillbehör
- 8 Justerbar kam för bred trimmer
- 9 Laddningsindikator
- 10 Ställ
- 11 Adapter

KOMMA IGÅNG

✱ LADDA APPARATEN

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget.

✱ INDIKATORER FÖR LADDNINGSNIVÅ

Laddningsnivå	Indikator
Laddning	LED-lampan tänds
Helt laddad	LED-lampan ger ett fast sken

- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 40 minuter.
- Apparaten kan inte överladdas men om den inte ska användas under en längre tid (2–3 månader) bör man dra ut kontakten från vägguttaget och ställa undan den.
- Ladda apparaten helt under 16 timmar när du vill använda den igen.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 14–16 timmar.

BRUKSANVISNING

- OBS! Denna apparat kan endast användas utan sladd. Den kan alltså inte användas med nätsladd kopplad till nätuttaget.
- Slå på apparaten genom att skjuta strömbrytaren uppåt.

✱ FÖR ATT FÄSTA OCH AVLÄGSNA TRIMMERTILLBEHÖR

- För att fästa, placera önskat trimmerhuvud ovanpå trimmern och vrid medurs för att låsa trimmertillbehöret på plats.

- För att avlägsna, vrid trimmerhuvudet moturs tills det släpper och lyft av det från precisionstrimmern

✱ ATT FÄSTA OCH AVLÄGSNA FASTA GUIDEKAMMAR PÅ DET BREDA TRIMMERBLADET

- Håll trimmerbladet bort från dig och för tillbehörskammen på trimmerbladet och sätt fast den så att det hörs ett klickljud.
- Håll trimmerbladet bort från dig och ta försiktigt av tillbehörskammen från trimmerbladet.

✱ ATT FÄSTA OCH TA BORT JUSTERBAR KAM PÅ DET BREDA TRIMMERBLADET

- För att fästa, placera kammens räls i linje och placera på precisionstrimmern tills den sitter fast.
- Genom att trycka på justeringsknappen på baksidan av kammen justeras ökningen av klipplängd, detta indikeras på kammen.
- För att avlägsna, tryck och håll inne justeringsknappen och tryck upp kammen för att lossa från precisionstrimmern.

✱ INNAN DU BÖRJAR

- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.
- Hårstråna bör vara torra och utan vax eller lotion när trimningen påbörjas.

✱ TUNNA UT OCH SMALNA AV SKÄGG OCH MUSTASCH

- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Placera den justerbara kammen eller en fast kam på trimmerbladet, välj önskad längd och sätt på.
- Börja trimma under hakan, följ käklinjen. Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen med en uppåtgående rörelse.

✱ TRIMNING AV SKÄGGKANT ELLER MUSTASCHÄNDAR

- Sätt fast det smala trimmerbladet.
- Håll precisionstrimmern med knivbladet mot dig, vinkelrätt mot din hud.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen, och med klippbladen lätt vilande mot huden använder du långsamma rörelser för att ta fram en skägg-/mustaschlinje.

✱ TRIMNING AV POLISONGER

- Håll trimmern med skärbladet emot dig.
- Välj önskad längd på den justerbara kammen eller välj önskad guidekam.
- Flytta trimmern längs kammen för att klippa hårstråna. Använd lätt tryck och välkontrollerade rörelser för att trimma stråna.

✱ TRIMMA NACKHÅR

- Använd fingrarna för att lyfta håret vid huvudbasen från nacken. Ditt pekfinger ska täcka rötterna på de strån du lyfter för att förhindra oavsiktlig borttagning med trimmern.
- Håll trimmern med skärenheten vänd uppåt mot nacken med den andra handen och rör trimmern uppåt längs hela nacken tills den möter ditt finger som täcker hårrötterna vid hårbotten.
- Tänk på att samtidigt röra apparaten sakta och att hålla hårrötterna vid hårbotten ur vägen för trimmern.
- Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka runt skägget/mustaschen. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta gör att håret står upprätt vilket gör det lättare att raka.

✱ FÖR ATT TA BORT HÅR FRÅN NÄSA OCH ÖRON

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För försiktigt in klippenheten i näsborre eller öra.
- För trimmern försiktigt in och ut i näsborre eller öra samtidigt som du låter den rotera.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

✱ BORTTAGNING AV HÅR FRÅN ÖGONBRYNEN

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- För att helt ta bort hårstrån sänker du trimmern mot huden och flyttar den över önskat område.

✱ ANVÄNDA PRECISIONSTRIMMERN

- Håll trimmern/hårputsaren med ytan (baksidan) av bladet mot huden.
- Använd inte detaljtillbehörshuvudet med bladen vinkelräta mot huden.
- Använd samma rörelsemönster som du använder med ett vått blad så att kontaktytan kommer så nära som möjligt.

- ✱ Obs: Detaljtrimmern har Trim Shave-teknik som klipper hår ner till 0,2 mm och ger dig ett rakat utseende utan den irritation som rakning med blött rakblad orsakar.
- Plasten framför bladen hjälper till att sträcka ut huden för att uppnå nära klippning.

➡ NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT

- Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.

- Efter trimningen för du försiktigt bladen över de trimmade områdena för att få ett lent slutresultat.
- Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Borsta bort hår som fastnat på precisionstrimmern och tillbehörshuvudena.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra precisionstrimmern är att avlägsna munstycket från stommen och skölja huvudet med varmt vatten.
- Precisionstrimmerns stomme får inte sköljas.
- Placera en eller två droppar olja på bladen.
- Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Kontrollera att trimmern är urladdad.
- Avlägsna tillbehöret från apparaten.
- Lossa försiktigt det främre höljet med hjälp av en liten skruvmejsel.
- Öppna det bakre höljet för att exponera kretskortet.
- Skär av ändarna på ledningarna som ansluter batteriet till kretskortet och ta bort batteriet.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN ESTÄMISEKSI:

- 1 Lapsen joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapsen ei saa leikkiä laitteella. Lapsen ei saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- 3 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
- 4 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
- 5 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- 6 Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- 7 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 8 Säilytä tuote 15–35 °C: een lämpötilassa.
- 9 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 10 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan taimuun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
- 11 Välttääksesi vahingot muista aina kytkeä leikkuri päälle ennen nenään tai korvaan laittamista.
- 12 Tämän laitteen mukana tulee hyväksytyt suojaeristetyt sovittimet VD040010J / HK28G-3.6-100 (Eurooppa) ja BD040010J / HK28B-3.6-100 (UK), antoteho 3,6-4 DC; 100 mA.
- 13 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
- 2 Leikkuri
- 3 Leveä trimmeri
- 4 Trimmeri

- 5 mini teräverkollinen parranajokone
- 6 Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri
- 7 Vaihdeettavat ohjauskammat
- 8 Säädettyvä kampa leveään trimmeriin
- 9 Latauksen merkkivalo
- 10 Teline
- 11 Verkkoalaite

ALOITUSOPAS

✱ LAITTEEN LATAAMINEN

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Liitä verkkoalaite laitteeseen ja sitten verkkoon.

✱ LATAUSTASON MERKKIVALOT

Lataustaso	Merkkivalo
Lataa	LED palaa
Täyteen ladattu	LED jää palamaan

- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 40 min.
- Laitetta ei voi yllädata. Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Lataa laitetta 16 tuntia, kun haluat käyttää sitä uudelleen.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 14–16 tuntia.

KÄYTTÖOHJEET

- Huomioi, että tämä tuote on ladattava, eikä sitä voida käyttää verkkovirralla.
- Kytke laite päälle liu'uttamalla virtakytkin ylös.

✱ TRIMMERIN LISÄVARUSTEIDEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

- ✱ Huomaa: Varmista aina, että leikkuri on sammutettuna, kun vaihdat lisävarusteita.
- Kiinnitä asettamalla haluamasi leikkuupää leikkurin päälle ja kääntämällä myötäpäivään, kunnes osa napsahtaa paikoilleen.
- Irrota kääntämällä trimmerin päätä vastapäivään, kunnes se vapautuu ja nosta se sitten irti leikkurista.

✳ OHJAUSKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN LEVEÄSTÄ TRIMMERIN TERÄSTÄ

✳ Kiinnitä

- Pidä trimmerin terää itsestäsi pois päin, liu'uta ohjainkampa trimmerin terän päälle ja napsauta paikoilleen.

✳ Poista

- Pidä leikkuuterää itsestäsi pois päin, työnnä ohjainkampaa varovasti trimmerin terästä pois päin.

✳ SÄÄDETTÄVÄN KAMMAN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN LEVEÄSTÄ TRIMMERIN TERÄSTÄ

- Kiinnitä ohjaamalla kamman kiskot leikkurin aukkoihin, kunnes ne kiinnittyvät. Painamalla kamman takana olevaa säätöpainiketta muutat leikkuupituutta säätövälein, jotka on ilmoitettu kammassa.
- Irrota painamalla ja pitämällä säätöpainiketta ja painamalla kampaa ylöspäin ja irti leikkurista.

✳ ENNEN ALOITTAMISTA

- Kampaa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista.
- Karvojen tulee olla kuivat. Älä käytä vahaa tai voiteita ennen leikkurin käyttöä.

✳ PARRAN / VIKSIEN OHENNUS JA KAVENNUS

- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Aseta joko säädettävä kampa tai kiinteä kampa leikkuuterän päälle, valitse haluamasi pituus ja käynnistä laite.
- Aloita leikkaaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa. Työskentele kohti korvaa ja parran ylälinjaa käyttäen ylöspäin suuntautuvia liikkeitä.

✳ PARRAN TAI VIKSIEN REUNOJEN RAJAAMINEN

- Kiinnitä kapea leikkuuterä.
- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin ja kohtisuoraan ihoa vasten.
- Aloita parran/viiksien reunasta, laske ajopää kevyesti ihollesi, käytä hitaita liikkeitä parran/viiksien reunan rajaamiseksi.

✳ PULISONKIEN RAJAUS

- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Valitse haluamasi pituus säädettävästä kammasta tai valitse haluamasi ohjainkampa.

- Liikuta leikkuria ihoasi pitkin ja leikkaa karvat. Paina kevyesti ja käytä hallittuja liikkeitä karvojen leikkaamiseen.

✱ NISKAKARVOJEN TRIMMAUS

- Kiinnitä trimmaus ajopää.
- Nosta niskakarvat ylös sormiesi avulla. Peitä nostamiesi hiusten tyvet etusormellasi, jotta trimmeri ei vahingossa pääse leikkaamaan niitä.
- Pidä toisella kädellä trimmeriä niskan alaosa vasten siten, että leikkuuysikkö osoittaa ylöspäin ja liikuta trimmeriä niskaa pitkin, kunnes se koskettaa niskahiustesi juuria suojaavaa etusormeasi.
- Liikuta laitetta hitaasti toimenpiteen aikana ja huolehdi siitä, että niskahiustesi juuret pysyvät poissa trimmeristä.

✱ MINI TERÄVERKOLLISEN PARRANAJOKONEEN KÄYTTÄMINEN

- Pidä leikkuria siten, että mini teräverkollinen parranajokone koskettaa kevyesti kasvojasi.
- Aja partakarvat parran/viiksien alueella lyhyillä ja hyvin hallituilla liikkeillä.
- Venyttä ihoa vapaalla kädelläsi. Silloin partakarvat nousevat pystyyn ja ne on helpompi ajaa.
- ✱ Huomaa: mini teräverkollinen parranajokone on suunniteltu parran/viiksien/pulisonkien alueen tarkkuutta vaativaan ajoon. Sitä ei ole suunniteltu koko kasvojen alueen ajamiseen. Jos haluat varmistaa miellyttävän ja tarkan ajotuloksen, valitse jokin Remingtonin sähköparranajokoneista.

✱ NENÄ- JA KORVAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Työnnä leikkurin leikkuuysikkö varovasti sieraimen tai korvaan.
- Liikuta trimmeriä sieraimessa tai korvassa varovasti edestakaisin samalla sitä kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuysikköä enemmän kuin 6 mm sieraimen.

✱ KULMAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Ohjaa leikkuuysikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Voit poistaa ihokarvat kokonaan laskemalla leikkurin aivan ihosi pinnalle liikuttamalla laitetta halutulla alueella.

✱ TARKKUUSOSAN KÄYTTÖ

- Pidä leikkuria siten, että teräohjainten pinta (takaosa) on ihoa vasten.
- Älä käytä tarkkuusosaa, jos pidät teriä kohtisuoraan ihoa vasten.

- Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä saadaksesi tarkimman tuloksen.
- ★ Huomautus: Tarkkuustrimmerissä on parranajotekniikka, joka leikkaa karvat 0,2 mm pituuteen mahdollistaen siistin lopputuloksen ilman ärsytystä, jonka märkä terä aiheuttaa.
- Terien edessä oleva muovi auttaa venyttämään ihoa tarkan lopputuloksen saavuttamiseksi.

➡ VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaan suuntaan.
- Leikkaamisen jälkeen käsittele leikatut alueet teräverkon kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts..ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.

LEIKKURIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

★ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Harjaa kerääntyneet karvat leikkurista ja liitântäpäistä.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on irrottaa laitteen pää leikkurin rungosta ja huuhdella pää lämpimällä vedellä.
- Leikkurin runkoa ei saa huuhdella.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti.
- Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Varmista, että trimmerin virta on purettu tyhjäksi.
- Irrota liitântäpää laitteesta.
- Käytä pientä ruuvimeisseliä ja väännä etukotelo irti varovasti.
- Avaa takakotelo, jolloin paljastuu painettu piirilevy.
- Katkaise johdot, jotka yhdistävät akun piirilevyyn ja irrota akku.
- Hävitä akku turvallisesti.



YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

⚠ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- 3 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
- 4 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
- 5 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- 6 Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
- 7 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 8 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 9 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 10 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 11 Lembre-se de ligar o aparador antes de o inserir no nariz ou ouvido para evitar ferimentos.
- 12 O aparelho deve ser fornecido com adaptadores de isolamento de segurança aprovados VD040010J / HK28G-3.6-100 (para a Europa), BD040010/HK28B-3.6-100 (para o Reino Unido) e com a capacidade de saída de 3,6-4 DC; 100 mA.
- 13 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Botão on/off
- 2 Aparador
- 3 Aparador largo
- 4 Aparador minucioso
- 5 Mini rede de corte
- 6 Aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas
- 7 Pentes guia
- 8 Pente ajustável para o aparador largo
- 9 Indicador de carga
- 10 Base (não mostrado)
- 11 Adaptador (não mostrado)

COMO COMEÇAR

★ CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente elétrica.

★ INDICADORES DO NÍVEL DE CARGA

Nível de carga	Indicador
A carregar	O LED iluminar-se-á
Totalmente carregado	O LED permanecerá iluminado

- Uma carga total fornece até 40 minutos de tempo de funcionamento.
- O aparelho não pode ser sobrecarregado. Contudo, se o produto não for utilizado por um período longo de tempo (2 a 3 meses), desligue-o da corrente elétrica e guarde-o.
- Recarregue o aparelho totalmente durante 16 horas quando o quiser utilizar novamente.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 14-16 horas.

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Note que este produto é para uso sem fio apenas e não pode ser utilizado enquanto ligado à tomada.
 - Ligue o produto deslizando para cima o botão on/off.
- ✱ **PARA ENCAIXAR E RETIRAR OS ACESSÓRIOS DE CORTE**
- ✱ Nota: certifique-se de que o aparador se encontra desligado antes de mudar os acessórios.
- Para encaixar, coloque a cabeça de corte desejada no topo do aparador e rode para a direita bloqueando-a no sítio.
 - Para retirar, rode a cabeça do aparador para a esquerda até desbloqueá-la e, em seguida, levante e retire-a do aparador.
- ✱ **ENCAIXAR E REMOVER PENTES GUIAS FIXOS NA LÂMINA DO APARADOR LARGO**
- ✱ **Para encaixar**
- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, deslize o pente guia sobre o topo da lâmina do aparador e encaixe-o na posição.
- ✱ **Para remover**
- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, empurre cuidadosamente o pente guia para fora da lâmina do aparador.
- ✱ **ENCAIXAR E REMOVER O PENTE AJUSTÁVEL NA LÂMINA DO APARADOR LARGO**
- Para encaixar, alinhe as guias do pente e a ranhura no aparador até ficar encaixado com firmeza. Premir o botão de ajuste na parte posterior do pente alterará o incremento do comprimento de corte, indicado no pente.
 - Para remover, prima longamente o botão de ajuste e empurre o pente para cima removendo-o do aparador.
- ✱ **ANTES DE COMEÇAR**
- Penteie o pelo facial com um pente fino antes de começar a aparar.
 - Os pelos devem estar secos e sem ceras ou loções antes de usar o aparador.
- ✱ **PARA APARAR E MODELAR A BARBA/BIGODE**
- Encaixe a lâmina do aparador largo.
 - Coloque um pente ajustável ou um pente fixo na lâmina do aparador, selecione o comprimento desejado e ligue.

- Comece a aparar debaixo do queixo, seguindo a linha do maxilar. Trabalhe na direção da orelha e do contorno superior da barba com um movimento ascendente.

✱ APARAR O CONTO RNO DA BARBA OU BIGODE

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Segure o aparador com a lâmina de corte na sua direção, perpendicular à pele.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode, e com as lâminas de corte suavemente apoiadas na pele, use movimentos lentos para criar o contorno da barba/bigode.

✱ APARAR PATILHAS

- Segure o aparador com a lâmina de corte virada na sua direção.
- Selecione o comprimento desejado no pente ajustável ou selecione o pente guia desejado.
- Mova o aparador ao longo do pente para cortar o pêlo. Empregue uma ligeira pressão e movimentos lentos e bem controlados para aparar os pêlos.

✱ APARAR A NUCA

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Use os dedos para levantar o cabelo na base da cabeça para fora do pescoço.
- O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes do cabelo que levanta para evitar um corte acidental do aparador.
- Com a outra mão, segure o aparador na base do pescoço com a unidade de corte virada para cima, e mova o aparador para cima ao longo do pescoço até tocar no dedo a cobrir as raízes do cabelo na base da cabeça.
- Certifique-se de que move a unidade lentamente ao efetuar esta operação e de que mantém as raízes do cabelo na base da cabeça afastadas do caminho do aparador.

✱ USAR A MINI REDE DE CORTE

- Segure o aparador de modo que a mini rede de corte toque suavemente a sua pele.
- Empregue movimentos curtos e precisos para barbear em redor da barba/bigode. Use a mão livre para esticar a pele. Isto encoraja o pelo a ficar direito e saliente, tornando o barbear mais fácil.
- ✱ Nota: a mini rede de corte foi concebida para barbear áreas de detalhe à volta da sua barba/bigode/patilhas. Não foi concebida para barbear a totalidade do rosto. Para garantir um corte rente e confortável use uma das máquinas de barbear elétricas da Remington.

✱ PARA REMOVER PELOS DO NARIZ E DAS ORELHAS

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Introduza gentilmente a unidade de corte do aparador na narina ou ouvido.
- Mova suavemente o aparador para dentro e para fora da narina ou ouvido e, ao mesmo tempo, rode o aparador.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.

✱ RETIRAR PELOS DAS SOBRANCELHAS

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Conduza suavemente a unidade de corte aos pelos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
- Para remover por completo os pelos, aproxime a unidade à pele, passando sobre a área desejada.

✱ USAR O APARADOR MINUCIOSO

- Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
- Não use o acessório cabeça minuciosa com as lâminas perpendiculares à pele.
- Para obter um barbear mais rente, faça movimentos semelhantes aos que efetuará com uma lâmina húmida.

✱ Nota: o aparador minucioso possui tecnologia Trim Shave, que corta os pelos até 0,2 mm para um look totalmente barbeado sem a irritação normalmente causada pelo barbear com lâmina.

- O plástico na parte frontal das lâminas ajuda a esticar a pele para obter um corte rente.

➡ DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Penteie o pelo na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Depois de aparar, passe a rede suavemente pelas áreas aparadas para obter um acabamento sedoso e limpo.
- Uma vez que os pelo não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

👁 CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

★ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Escove quaisquer pelos acumulados no aparador e acessórios cabeça.
- A forma mais fácil e higiênica de limpar o aparador é desencaixar a cabeça do corpo do aparador e lavá-la com água morna.
- Não se deve lavar o corpo do aparador.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas.
- Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.

REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- Certifique-se de que o aparelho está completamente descarregado de energia.
- Remova o acessório cabeça do aparelho.
- Com uma chave de fendas pequena, levante e retire a tampa frontal com cuidado.
- Abra a sede posterior para expor a placa de circuito impresso.
- Corte as ligações da bateria à placa de circuito e remova-a.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrônicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelé osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- 3 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
- 4 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
- 5 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokрыmi rukami.
- 6 Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Výmenu je možné zabezpečiť prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- 7 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 8 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 9 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 10 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
- 11 Zastrihávač vždy zapnite pred vložením do nosa alebo ucha, aby ste zabránili poraneniu.
- 12 Tento prístroj by mal byť dodávaný so schválenými bezpečnostnými izolovanými adaptérmí VD040010J / HK28B-3.6-100 (pre Európu) a BD040010J / HK28B-3.6-100 (pre Spojené kráľovstvo) s výkonovou kapacitou 3.6-4 Vdc; 100mA.
- 13 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.



DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Tlačidlo ON/OFF
- 2 Osobný zastrihávač
- 3 Široký zastrihávač
- 4 Detailný zastrihávač
- 5 Holiaci nadstavec s mini planžetou
- 6 Zastrihávač nosa, uší, obočia
- 7 Nadstavce s vodiacími hrebeňmi
- 8 Nastaviteľný hrebeň na široký zastrihávač
- 9 Indikátor nabíjania
- 10 Stojan (nie je vyobrazený)
- 11 Adaptér (nie je vyobrazený)

ZAČÍNAME

✱ NABITIE PRÍSTROJA

- Pred prvým použitím nabíjajte zastrihávač 14-16 hodín.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Adaptér napojte na výrobok a potom do elektrickej siete.

✱ UKAZOVATEĽ ÚROVNE NABITIA

Úroveň nabitia	Ukazovateľ
Nabíjanie	LED sa rozsvieti
Úplne nabité	LED zostane svietiť

- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 40 minút.
- Prístroj nie je možné nabíjaním preťažiť. Ak sa však výrobok nebude dlhší čas používať (2 – 3 mesiace), vytiahnite ho zo siete a odložte.
- Pred opätovným použitím nabíjajte prístroj do plného nabitia 16 hodín.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 14-16 hodín.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Tento výrobok je určený len na použitie bez kábla a nie je možné ho používať, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Zapnite výrobok posunutím tlačidla ON/OFF nahor.

✱ PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE STRIHACÍCH NADSTAVCOV

- ✱ Pozn.: Pred výmenou akýchkoľvek nadstavcov vždy dbajte o to, aby bol zastrihávač vypnutý.
- Na pripojenie priložte požadovanú strihaciu hlavu na vrchnú časť zastrihávača a otáčajte ňou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju uzamkli na mieste.
- Na odstránenie otáčajte strihacou hlavou proti smeru hodinových ručičiek až kým sa neuvoľní a potom ju nadvihnite zo zastrihávača.

✱ PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE PEVNÝCH VODIACICH HREBEŇOV NA ŠIROKEJ ČEPELI ZASTRIHÁVAČA

✱ Pripojenie

- S čepeľou zastrihávača smerom od seba zasunúť vodiaci hrebeň na vrchnú časť čepele a zakliknite ho na miesto.

✱ Demontáž

- S čepeľou zastrihávača smerom od seba opatrne potlačte vodiaci hrebeň z čepele zastrihávača.

✱ PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE NASTAVITEĽNÉHO HREBEŇA NA ŠIROKEJ ČEPELI ZASTRIHÁVAČA

- Na pripojenie nasmerujte hrebeň na vodiaci lišty a nasuňte na strojček, kým hrebeň pevne nedrží. Stlačenie nastavovacieho tlačidla v zadnej časti hrebeňa mení dĺžku strihu, čo je zobrazené na hrebeni.
- Na odstránenie stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo a vytlačte hrebeň nahor a von zo zastrihávača.

✱ PRED ZAČATÍM

- Pred začatím zastrihávania prečesťe fúzy alebo bradu hustým hrebeňom.
- Chĺpky by mali byť pred použitím strojčeka suché a bez akýchkoľvek voskov alebo prípravkov.

✱ STENČENIE A ZÚŽENIE LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV

- Pripojte širokú zastrihávaciu čepeľ.
- Priložte buď nastaviteľný hrebeň alebo pevný hrebeň na čepeľ zastrihávača, zvolte požadovanú dĺžku a prístroj zapnite.
- Začnite so zastrihávaním pod bradou sledujúc líniu čeľuste. Postupujte smerom k uchu a vrchnej časti brady pomocou pohybu smerujúceho nahor.

✱ ZASTRIHNUTIE OKRAJA BRADY ALEBO FÚZOV

- Nasadte úzku zastrihávaciu čepeľ.

- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou oproti sebe, kolmo k pokožke.
- Začnite na okraji línie brady/fúzov a so strihacími čepeľami jemne priloženými k pokožke pomocou pomalých pohybov vytvorte líniu brady/fúzov.

✱ ZASTRIHNUTIE BOKOMBRÁD

- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Zvoľte požadovanú dĺžku na nastaviteľnom hrebeni alebo zvoľte požadovaný vodiaci hrebeň.
- Zastrihávačom pohybujte po hrebienku, aby ste chĺpky ostrihali. Pri zastrihávaní používajte mierny tlak a dobre ovládané pohyby.

✱ ZASTRIHÁVANIE ŠIJE

- Nasadte úzku zastrihávacu čepeľ.
- Prstami nadvihnite vlasy z krku na spodnej časti hlavy. Ukazovákom by ste mali zakrývať korenenky zdvihnutých vlasov, aby ste ich náhodou neodstránili zastrihávačom.
- Druhou rukou pridržavajte strojček na spodnej časti krku s čepeľami obrátenými smerom nahor a strojček posúvajte po dĺžke krku, až kým sa nedotkne prsta zakrývajúceho korenenky vlasov na zátylku.
- Pri tejto činnosti robte pomalé pohyby strojčekom a vyhýbajte sa koreňom vlasov na zátylku.

✱ POUŽÍVANIE HOLIACEHO NADSTAVCA S MINI PLANŽETAMI

- Držte zastrihávač tak, aby sa holiaci nadstavec s mini planžetou jemne dotýkal vašej tváre.
- Krátkymi a dobre ovládanými pohybmi ohoľte oblasti okolo brady/fúzov.
- Voľnou rukou si pokožku natiahnite, čím dostanete chĺpky do vzpriamenej pozície a budú sa vám ľahšie holiť.
- ✱ Pozn.: Holiaci nadstavec s mini planžetou bol navrhnutý na detailné oholenie oblastí v okolí brady/fúzov/bokombrád. Nebol navrhnutý na holenie celej tváre. Na dosiahnutie hladkého a pohodlného oholenia so zárukou použite jeden z elektrických holiacich strojčeka značky Remington.

✱ ODSTRÁNENIE CHĽPKOV Z NOSA A UŠÍ

- Pripevnite nadstavec na nos, uši a obočie.
- Strihaciu časť zastrihávača jemne zasunúť do nosnej diery alebo do ucha.
- Zastrihávačom jemne pohybujte do nosnej diery alebo ucha a späť (von) a súčasne ním otáčajte.
- Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.

✳ ODSTRÁNENIE CHLÍPKOV Z OBOČIA

- Pripevnite nastavac na nos, uši a obočie.
- Jemne navedte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chlípky v línii obočia alebo mimo obočia.
- Ak chcete odstrániť chlípky úplne, priložte strihací aparát k pokožke a prejdite ním dané miesto.

✳ POUŽÍVANIE DETAILNÉHO ZASTRIHÁVAČA

- Prístroj držte tak, aby sa plocha (zadná strana) vodiacej lišty čepele dotýkala kože.
- Nepoužívajte detailný zastrihávač s čepeľami kolmo k pokožke.
- Pri najjemnejšom zastrihnutí používajte podobné pohyby ako pri holení namokro.
- ✳ Pozn.: Detailný zastrihávač využíva technológiu Trim Shave, ktorá strihá chlípky až na 0,2 mm, čím vám dodáva oholený vzhľad bez podráždenia, ktoré spôsobuje holenie na mokro.
- Plast pred čepeľami pomáha natiahnuť pokožku a tak dosiahnuť hladké oholenie.

➡ TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Prečesť chlípky v smere ich rastu, takto dosiahnu maximálnu dĺžku a budú otočené rovnakým smerom.
- Po zastrihnutí ľahko prejdite po zastrihnutých miestach planžetou, aby ste dosiahli hladké čisté oholenie.
- Keďže nie všetky chlípky rastú v tom istom smere, môžete skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky.

👁 STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
- Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.

✳ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Všetky nahromadené chlípky zo zastrihávača a hláv nastavcov očistite kefkou.
- Najľahším a najhygienickejším spôsobom čistenia zastrihávača je odpojenie hlavy od tela zastrihávača a opláchnutie hlavy teplou vodou.
- Telo zastrihávača sa nemá oplachovať.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami vody.
- Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.



ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Zabezpečte, aby bol zastrihávač úplne vybitý.
- Z prístroja odstráňte nadstavec s hlavou.
- Pomocou malého skrutkovača opatrne vypáčte predný kryt.
- Otvorte zadné puzdro, aby ste obnažili obvodovú dosku.
- Prestrihnite kontakty, ktoré spájajú batériu s obvodovou doskou a odstráňte batériu.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- 3 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
- 4 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
- 5 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřima rukama.
- 6 Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- 7 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval a neomotávejte ho kolem strojeku.
- 8 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 9 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 10 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 11 Nikdy nezapomeňte strojek zapnout, než ho vložíte do nosu či ucha, vyvarujete se tak zranění.
- 12 Tento přístroj by měl být nabíjen schválenými bezpečnostně ochrannými adaptéry VD040010J / HK28G-3.6-100 (verze pro Evropu) a BD040010J / HK28B-3.6-100 (verze pro Spojené království) s výstupem 3,6-4 Vdc; 100 mA.
- 13 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačítko On/Off
- 2 Strojek na úpravu vzhledu

- 3 Široký zastříhovač
- 4 Nástavec pro detailní stříh
- 5 Nástavec s mini planžetou
- 6 Zastříhovací nástavec na nosní a ušní chloupky
- 7 Nástavce vodicích hřebenů
- 8 Nastavitelný hřeben pro široký zastříhovač
- 9 Ukazatel nabíjení
- 10 Stojan (není zobrazen)
- 11 Adaptér (není zobrazen)

ZAČÍNÁME

✱ NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.

✱ UKAZATEL ÚROVNĚ NABÍTÍ

Úroveň nabití	Ukazatel
Nabíjí se	LED se rozsvítí
Plně nabito	LED zůstane svítit

- Doba provozu při plném nabití je až 40 minut.
- Přístroj nelze dlouhým nabíjením poškodit. Ovšem pokud přístroj nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uschovejte.
- Před dalším použitím přístroj plně nabijte, tzn. nabíjejte 16 hodin.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znovu 14-16 hodin nabíjejte.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Uvědomte si prosím, že tento výrobek se používá pouze bez přívodního kabelu a nelze jej používat, když je zapojen do sítě.
- Zapněte produkt posunutím vypínače Zap/Vyp (On/Off) nahoru.

✱ NAsAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ ZASTŘIHOVACÍCH NÁSTAVCŮ

- ✱ Poznámka: Vždy se ujistěte, že je zastříhovač před výměnou nástavců vypnutý.

- Požadovanou zastříhovací hlavu nasadíte na horní část strojku a otočíte jí ve směru hodinových ručiček, až se uzamkne na místě.
- Zastříhovací hlavu sejmete tak, že ji otočíte proti směru hodinových ručiček, až se odemkne, a potom ji od strojku oddělíte.

✳ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ FIXNÍCH VODÍCÍCH HŘEBENŮ NA ŠIROKÝ ZASTŘÍHOVACÍ BŘIT

✳ Nasazení

- Držte zastříhovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben nasuňte na horní část zastříhovacího břitu a zacvakněte ho na místo.

✳ Sejmutí

- Držte zastříhovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben ze zastříhovacího břitu opatrně vysuňte.

✳ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NASTAVITELNÉHO HŘEBENU NA ŠIROKÝ ZASTŘÍHOVACÍ BŘIT

- Hřeben se nasazuje tak, že jej nasměrujete na vodící lišty a nasunete na strojek, až pevně drží. Stisknutím tlačítka nastavení na zadní straně hřebene upravujete délku stříhu – polohy jsou na hřebenu značeny.
- Hřeben sejmete tak, že stisknete a přidržíte tlačítko nastavení a hřeben ze strojku vysunete nahoru a ven.

✳ NEŽ ZAČNETE

- Než začnete zastříhovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličejí pročešte jemným hřebenem.
- Před použitím strojku by chloupky měly být suché a bez jakýchkoli vosků nebo vod.

✳ ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY/KNÍRU

- Nasadíte širokou zastříhovací čepel.
- Na zastříhovací břit nasadíte buď nastavitelný hřeben nebo fixní hřeben, zvolte požadovanou délku a strojek zapněte.
- Začnete zastříhávat pod bradou, poté postupujte k čelistní kosti. Jděte směrem k uchu a ke kotletám a pohybujte směrem nahoru.

✳ ÚPRAVA OKRAJE BRADKY NEBO KNÍRU

- Nasadíte úzkou zastříhovací čepel.
- Strojek uchopíte tak, aby stříhací břit směřoval k vám a kolmo k pokožce.
- Začnete u okraje bradky/kníru a pozvolna přibližujete čepel zastříhovače k pokožce.
- Dělejte pomalé pohyby, vytvoříte tak linku bradky/kníru.

✱ ZASTŘIHÁVÁNÍ OKRAJŮ KOTLET

- Držte strojek tak, aby čepel směřovala k vám.
- Zvolte požadovanou délku na nastavitelném hřebenu nebo zvolte požadovaný vodící hřeben.
- Pohybuje strojkem podél hřebenu a zastřihávejte vousy. Lehce zatlačte a dobře kontrolujte pohyb pro zastřižení chloupků.

✱ ZASTŘIHOVÁNÍ VLASŮ NA ZÁTYLKU

- Nasaďte úzkou zastřihovací čepel.
- Pomocí prstů si z krku zvedněte vlasy na zátylku. Ukazováčkem byste měli překrýt kořínky zvedaných vlasů, abyste zabránili jejich náhodnému ustříhnutí.
- Druhou rukou držte strojek u spodní části krku tak, aby stříhací jednotka směřovala nahoru. Pohybuje strojkem nahoru, až se dotkne prstu, který překrývá kořínky vlasů na zátylku.
- Při této činnosti pohybuje strojkem pomalu a dejte pozor, abyste si neustříhli vlasy na zátylku u kořínků.

✱ POUŽITÍ NÁSTAVCE S MINI PLANŽETOU

- Zastřihovač držte tak, aby se mini planžetový nástavec jemně dotýkal vašeho obličeje.
- Pomocí krátkých a přesných pohybů oholte plochu okolo brady/kníru.
- Volnou rukou si napínáte pokožku. Tím se vousy vzpřímí a bude snadnější je oholit.
- ✱ Poznámka: Nástavec s mini planžetou byl navržen pro detailní oholení kolem vousů/kníru/kotlet. Nebyl navržen pro holení celého obličeje. Pro zaručení důkladného a pohodlného oholení použijte jeden z elektrických strojků značky Remington.

✱ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU A UŠÍ

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Stříhací část zastřihovače jemně zasuněte do nosní dírky nebo do ucha.
- Zastřihovačem jemně pohybuje do nosní dírky nebo ucha a ven a zároveň zastřihovačem otáčejte.
- Nevstahujte stříhací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

✱ ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z OBOČÍ

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Stříhací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Chcete-li chloupky odstranit úplně, přiložte strojek těsně k pokožce a přejeďte přes příslušné místo.

✱ POUŽITÍ DETAILNÍHO NÁSTAVCE

- Držte strojek tak, aby se plocha (zadní strana) vodící lišty břitů dotýkala kůže.
- Detailní přídavnou hlavu nepoužívejte s břitů směřujícími kolmo k pokožce.
- Při nejjemnějším zástřihu používejte podobné pohyby jako při holení na mokro.
- ✱ Poznámka: Detailní zastřihovač využívá technologie Trim Shave, což znamená, že zastřihuje až na 0,2 mm délky. Pokožka pak vypadá hladce oholená a bez podráždění, které je časté při holení za mokra.
- Plast před břitů pomáhá propínat kůži, čili zastřižení je více nakrátko.

➡ TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ.

- Česťe chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejným směrem.
- Po zastřižení přejděte lehce upravované partie planžetou, dosáhnete tak dokonalejšího výsledku.
- Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různé zastřihovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.

👁 PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost.
- Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

✱ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Ze strojku i z přídavných hlav vymeťte nahromaděné chloupky.
- Nejjednodušší a nejhygieničtější je při čištění strojku sejmout z těla strojku hlavu a opláchnout ji v teplé vodě.
- Tělo strojku by se oplachovat nemělo.
- Na čepele nakapte jednu až dvě kapky oleje.
- Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.

🔧 VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterie je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je zastřihovač úplně vybitý.
- Z přístroje sejměte přídavnou hlavu.

- Pomocí malého šroubováku opatrně vyloupněte přední kryt.
- Otevřete zadní kryt, čímž se dostanete k plošnému spoji.
- Odpojte kabelové svorky, kterými je připojena baterie k desce tištěných spojů, a baterii vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídít, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

⚠ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- 3 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
- 4 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
- 5 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 6 Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- 7 Nie obracaj, nie zginać przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 8 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 9 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 10 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 11 Zawsze pamiętaj by włączyć gromer przed jego włożeniem do nosa lub ucha w celu uniknięcia skaleczenia.
- 12 Do urządzenia należy stosować zatwierdzone ładowarki z układem odcinającym zasilanie VD040010J / HK28G-3.6-100 (dla Europy) i BD040010J / HK28B-3.6-100 (dla Wielkiej Brytanii) o mocy wyjściowej 3.6-4 dc; 100mA.
- 13 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.



GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik On/Off
- 2 Groomer do higieny osobistej
- 3 Szeroka końcówka trymera
- 4 Trymer precyzyjny
- 5 Golarka foliowa mini
- 6 Trymer do nosa, uszu, brwi
- 7 Nakładka grzebieni prowadzących
- 8 Regulowana nakładka grzebieniowa do szerokiego trymera
- 9 Wskaźnik ładowania
- 10 Podstawa ładująca
- 11 Ładowarka

PIERWSZE KROKI

★ ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz ładowarkę do produktu, a potem do gniazdka sieciowego.

★ WSKAŹNIKI POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Poziom naładowania	Wskaźnik
Ładowanie	Dioda LED zaświeci się
W pełni naładowany	Dioda LED będzie się świecić

- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 40 minut.
- Urządzenia nie można przeładować prądem. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania.
- Przed ponownym użyciem, akumulatory zostaną całkowicie naładowane po 16 godzinach.
- Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.

◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Należy pamiętać, że ten produkt może być wykorzystywany tylko bezprzewodowo i nie może być używany, gdy jest podłączony do sieci.
 - Włącz urządzenie przesuwając do góry wyłącznik wł/wył.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADEK TRYMERA**
- ✳ Uwaga: Przed założeniem nowej nasadki zawsze upewnij się, że groomer jest wyłączony.
- Aby założyć, przyłóż odpowiednią głowicę do trymowania na górę trymera i obróć nią w prawo, aż się zablokuje.
 - Aby zdjąć, obróć głowicę do trymowania w lewo, aż się odblokuje i wyjmij ją z trymera.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK GRZEBIENIOWYCH NA OSTRZU SZEROKIEGO TRYMERA**
- ✳ **Aby założyć**
- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, nasuń grzebień prowadzący na ostrze trymera, aż wskoczy na swoje miejsce.
- ✳ **Aby zdjąć**
- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, ostrożnie wypchnij grzebień z ostrza trymera.
- ✳ **ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE REGULOWANEJ NASADKI GRZEBIENIOWEJ NA OSTRZU SZEROKIEGO TRYMERA**
- Aby zamocować, dopasuj szyny grzebienia w szczelinie na trymerze, aż grzebień zostanie zablokowany. Naciśnięcie na przycisk regulacji z tyłu grzebienia powoduje zmianę długości cięcia, co jest pokazane na grzebieniu.
 - Aby zdjąć, naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji, podnieś grzebień do góry i wyjmij z trymera.
- ✳ **ZANIM ROZPOCZNIESZ**
- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.
 - Zanim użyjesz trymera, włosy powinny być suche, nieprzetłuszczone, niesmarowane
- ✳ **POCIENIANIE I ZWĘŻANIE BRODY/WĄSÓW**
- Załóż szeroką końcówkę trymera.

- Załóż odpowiednio, albo nasadkę grzebieniową, albo regulowaną nakładkę grzebieniową, na ostrze trymera, wybierz żądaną długość i włącz.
- Rozpocznij trymowanie pod brodą w kierunku policzków. Przesuwaj ku uszom, linii brody, ruchem ku górze.

✱ TRYMOWANIE KRAWĘDZI BRODY LUB WĄSÓW

- Załóż wąską końcówkę trymera.
- Trzymaj trymer ostrzem do trymowania skierowanym w twoją stronę, prostopadle do skóry.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami tnącymi lekko dotykającymi skóry, przesuwaj maszynkę powoli, aby utworzyć linię brody/wąsów.

✱ TRYMOWANIE BAKÓW

- Trzymaj groomer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Wybierz żądaną długość na regulowanej nakładce grzebieniowej, albo wybierz odpowiedni grzebień prowadzący.
- Przesuwaj groomer po grzebieniu ścinając włosy. Trimowanie włosów wymaga wyważonego lekkiego nacisku i dobrze kontrolowanych ruchów.

✱ TRYMOWANIE NA KARKU

- Załóż wąską końcówkę trymera.
- Palcami podnieś włosy u nasady karku. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia przypadkowego obcięcia przez trymer.
- Drugą ręką trzymaj trymer u nasady karku ostrzami do góry i przesuwaj po karku, aż trymer dotknie palca przytrzymującego włosy przy nasadzie na dole głowy.
- W trakcie tej czynności przesuwaj trymer powoli, trzeba także przytrzymywać włosy, których nie chcesz ścinać.

✱ WYKORZYSTYWANIE GOLARKI FOLIOWEJ MINI

- Trzymaj groomer w taki sposób, aby golarka foliowa mini delikatnie dotykała twarzy.
- Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy goląc skórę wokół brody lub wąsów. Wolną ręką naciągaj skórę. To prostuje włoski i ułatwia golenie.
- ✱ Uwaga: Golarka foliowa mini jest przeznaczona do golenia niewielkich płaszczyzn wokół brody/wąsów/baków. Nie jest przeznaczona do golenia całej twarzy. Do dokładnego komfortowego golenia zastosuj którąś z golarek elektrycznych Remington.

✳ **ABY USUNĄĆ WŁOSY Z NOSA I USZU**

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze lub w ucho.
- Delikatnie poruszaj groomerem do góry i w dół nosa lub ucha, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania groomera do nosa głębiej jak 6 mm.

✳ **USUWANIE WŁOSÓW Z BRWI**

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi.
- Aby usunąć włoski całkowicie, dotknąć skóry i przesuwać urządzenie po wybranym miejscu.

✳ **UŻYWANIE NAKŁADKI PRECYZYJNEJ**

- Trzymaj groomer powierzchnią (tylną stroną) prowadnic ostrza przy skórze.
- Jeśli używasz głowicę precyzyjną, nie ustawiaj trymera prostopadle do skóry.
- Stosuj ruchy jak przy goleniu na mokro, żeby trymowanie było bliskie.
- ✳ **Uwaga:** Trymer precyzyjny posiada funkcję Trim Shave, przy której zarost jest przycinany na 0,2 mm, skóra sprawia wrażenie wygolonej, ale nie jest podrażniona.
- Element plastikowy z przodu ostrza pozwala naciągnąć skórę i ścinać blisko skóry.

➡ **RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK**

- Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.
- Po zakończeniu, wygładź trymowane miejsca folią golącą.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować różnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) i wyniki mogą być lepsze.

DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

✳ **PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU**

- Oczyszczaj szczoteczką trymer i głowice z nagromadzonych włosków.

- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia trymera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Nie należy płukać korpusu trymera.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy.
- Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Upewnij się, że trymer jest całkowicie rozładowany.
- Zdejmij nasadkę z urządzenia.
- Za pomocą małego śrubokrętu, podważ przednią obudowę.
- Otwórz tylną osłonę, aby odsłonić płytkę drukowaną.
- Utnij przewody drutowe łączące akumulator z płytką drukowaną i wyjmij akumulator.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- 3 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
- 4 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
- 5 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- 6 Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült.
- 7 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 8 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 9 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 10 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.
- 11 A sérülések megelőzése érdekében mindig kapcsolja be a szűrővágót, mielőtt azt az orrába vagy fülébe dugná.
- 12 A készüléket bevizsgált VD040010J / HK28G-3.6-100 (Európában), ill. BD040010J / HK28B-3.6-100 (Egyesült Királyság) elválasztó adapterekkel kell ellátni, amelyek 3,6-4 dc és 100 mA kimeneti feszültséggel rendelkeznek.
- 13 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.



FŐ JELLEMZŐK

- 1 Ki-/bekapcsoló
- 2 Szőrzetnyíró
- 3 Széles vágópenge
- 4 Precíziós trimmer
- 5 Mini szitaborítású borotva
- 6 Orrszőr-, fűlszőr- és szemöldöknyíró
- 7 Vezetőfésű toldat
- 8 Széles trimmerre helyezhető fésű
- 9 Töltésjelző
- 10 Állvány
- 11 Adapter

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Első használat előtt töltsd a szőrzetnyírót 14-16 órán át.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.

TÖLTÖTTSÉGI SZINTET JELZŐ LÁMPÁK

Töltöttségi szint	Lámpa
Tölt	A LED világít
Teljesen feltöltve	A LED továbbra is világít

- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 40 perc működésre képes.
- A készüléket nem lehet túltölteni, de ha hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem tervezi használni, húzza ki az elektromos aljzatból.
- Amikor ismét használni szeretné a készüléket, teljesen töltsd fel (16 órán keresztül).
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltsd újra 14-16 órán át.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A termék csak vezeték nélkül használható! Nem használható akkor, amikor az elektromos hálózathoz csatlakozik.
- A készülék a ki-/bekapcsoló gomb feltolásával kapcsolható be.

A TRIMMELŐ-TOLDATOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA

- Megjegyzés: mielőtt bármilyen toldatot kicserélne, győződjön meg róla, hogy a nyírógép ki van kapcsolva.
- A kívánt trimmelőfej felhelyezéséhez tegye azt a szőrtelenítőkészülék végéhez, és óramutató járásának megfelelően forgassa el addig, míg biztosan a helyére nem kerül.
- Az eltávolításhoz óramutató járásával ellentétesen forgassa el a trimmerfejet a kioldásig, majd emelje le a szőrtelenítőkészületről.

FIX VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA A SZÉLES TRIMMELŐRŐL

Csatlakoztatás

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd csúsztassa a vezetőfésűt a nyírópengére, míg az a helyére kattan.

Leválasztás

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd óvatosan nyomja a vezetőfésűt a nyírópengével ellentétesen.

FÉSŰ-TOLDALÉKOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA A SZÉLES TRIMMELŐRŐL

- A felhelyezéshez állítsa sorba a fésűsíneket, és illessze azt a szőrtelenítőkészülékre, hogy az biztosan rögzüljön. A fésű hátulján található toldalék gomb lenyomásával változtatható a vágáshossz növekmény, ami megjelenik a fésűn.
- Az eltávolításához nyomja le, majd tartsa lenyomva a toldalék gombot, és tolja felfelé a fésűt és vegye le a szőrtelenítőkészületről.

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel.
- A szőrzetnek száraznak és viasztól vagy arcápolótól mentesnek kell lennie, amikor a szőrzetnyírót használja.

A SZAKÁLL/BAJUSZ GYÉRÍTÉSE ÉS MEGSZEDÉSE

- Helyezze fel a széles vágópengét.

- Helyezze a fésű-toldalékot vagy a fix fésűt a trimmelőre, válassza ki a kívánt szőrzethosszt és kapcsolja be.
- A vágást kezdje az álla alatt és folytassa az állkapocs-csont mentén.
- Haladjon a fül és a felső szakáll vonalán felfelé irányuló mozdulatokkal.

✱ A SZAKÁLL VAGY BAJUSZ KÖRVONALÁNAK NYÍRÁSA

- Helyezze fel a keskeny vágópengét.
- A szőrtelenítőkészülék pengéjét saját maga felé fordítva tartsa, merőlegesen a bőrfelületre.
- Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és miközben a vágópengék finoman a bőrre érnek, lassú mozdulatokkal alakítsa ki a szakáll/bajusz körvonalát.

✱ OLDALSZAKÁLL NYÍRÁSA

- Tartsa maga felé a vágópengével felszerelt szőrzetnyíró.
- Válassza ki a kívánt hosszt a fésű-toldalékon vagy válassza ki a kívánt vezetőfésűt.
- A szőrzet nyírásához húzza végig a szőrzetnyíró a fésű mentén. Kis erővel és jól irányzott mozdulatokkal nyírja le a szőrt.

✱ TARKÓ LENYÍRÁSA

- Helyezze fel a keskeny vágópengét.
- Az ujjai segítségével emelje fel a tarkóján a haját a nyakáról. Mutatóujjával takarja el a felfelé simított haj gyökerét, nehogy véletlenül belenyírjon a hajába.
- A másik kezével tartsa a nyírófejet a nyak aljához úgy, hogy a vágóegység felfelé néz, majd húzza a nyírófejet végig a nyakán, amíg el nem éri a fej aljánál az ujjával letakart hajtöveket.
- A művelet végrehajtása közben mindenképpen lassan húzza a készüléket, és figyeljen arra, hogy a fej alján lévő hajtövek ne kerüljenek a nyírófej útjába.

✱ A MINI SZITABORÍTÁSÚ BOROTVA HASZNÁLATA

- Tartsa a nyírógépet úgy, hogy a mini szitaborítású borotva finoman hozzáérjen az arcához.
- Rövid, jól irányzott mozdulatokkal borotválja körbe a szakállat/bajuszt.
- Szabad kezével húzza szét a bőrt. Ettől a szőrök felfelé állnak és könnyebben borotválhatók.

- ✱ Megjegyzés: a mini szitaborítású borotvát arra tervezték, hogy a szakáll/bajusz/barkó körüli apró részleteket kialakítsa. Nem arra tervezték, hogy az egész arcát leborotválja vele. A kényelmes, garantáltan alapos borotválkozáshoz válassza a Remington villanyborotvainak egyikét.

✱ SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL ÉS A FÜLBŐL

- Helyezze fel az orrszűrő-, fülszűrő- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan helyezze be a készülék vágóegységét az orrlyukba, vagy a fülbe.
- A készüléket finoman mozgassa ki-be az orrlyukban, vagy a fülben, e közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

✱ A SZEMÖLDÖK NYÍRÁSA

- Helyezze fel az orrszűrő-, fülszűrő- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- A szőr teljes eltávolításához érintse a vágóegységet a bőrhöz, majd vezesse végig a szőrteleníteni kívánt területen.

✱ A RÉSZLEGES TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

- Tartsa a szőrzetnyíró penge felületét (a hátsó részt) a bőrtől ellentétes irányban.
- Ne használja a precíziós fejet a bőrfelületre merőlegesen álló pengékkel.
- A legalaposabb nyírásért végezzen a nedves penge alkalmazásához hasonló mozdulatokat.

- ✱ Megjegyzés: A precíziós fej Trim Shave technológiával rendelkezik, amely 0,2 milliméter hosszúságúra vágja a szőrzetet, így a nedves borotválkozáshoz hasonló, frissen borotvált külsőt kölcsönöz, de bőrirritáció nélkül.
- A pengék elején található műanyag segít az a rövidre vágáshoz megfeszíteni a bőrt.

➡ TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egy irányba álljanak.
- Borotválást követően finoman menjen végig a lenyírt területeken a szítával a tökéletes befejezésért.
- Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).

👁 A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.

✱ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Kefélje le a szűrtenítőn és a fésű-toldalékon felgyülemlett szörzetet.
- A szűrtenítőkészülék legegyszerűbb és leghigiénikusabb tisztítása úgy történik, hogy leveszi a készülékről a fejet, és meleg vízben leöblíti azt.
- A szűrtenítőkészülék nem kerülhet víz alá.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre.
- Az olaj egyenletes szétosztatásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
- Gondoskodjon róla, hogy a szakállvágó ne legyen áram alatt.
- Távolítsa el a fejtoldalékot a készülékről.
- Egy kisméretű csavarhúzóval óvatosan pattintsa le a borítás elejét.
- Nyissa fel a hátsó borítást a nyomtatott áramkör lap eltávolításához.
- Vágja el az akkumulátort és a nyomtatott áramkört összekötő vezetékeket, és vegye ki az akkumulátort.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- 3 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 4 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
- 5 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 6 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- 7 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 8 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 9 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 10 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
- 11 Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.
- 12 В комплект поставки устройства входят утвержденные изолированные адаптеры VD040010J / HK28G-3.6-100 (для Европы) и BD040010J / HK28B-3.6-100 (для Великобритании) с выходной мощностью 3,6-4 В постоянного тока; 100 мА (выход адаптера).
- 12 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
- 2 Триммер
- 3 Широкий триммер
- 4 Детальный триммер
- 5 Сеточная мини-бритва
- 6 Триммер для носа, ушей, бровей
- 7 направляющие насадки
- 8 Регулируемая насадка-гребень для широкого триммера
- 9 Индикатор заряда
- 10 Подставка
- 11 Переходник

НАЧАЛО РАБОТЫ

★ ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием триммера его следует зарядить в течение 14-16 часов.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите переходник к изделию и к розетке.

★ ИНДИКАТОРЫ УРОВНЯ ЗАРЯДКИ

Уровень зарядки	Индикатор
Зарядка	Загорится светодиодный индикатор
Полностью заряжен	Светодиодный индикатор продолжит светиться

- Время работы прибора при полной зарядке — до 40 минут.
- Избыточная зарядка этого прибора невозможна. Однако если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению.
- Полностью зарядите прибор в течение 16 часов перед следующим использованием.

- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 14–16 часов.

◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Обратите внимание, что данный продукт предназначен только для использования в беспроводном состоянии и не может использоваться при подключении к сети.
- Включите прибор, переместив переключатель вкл./выкл. вверх.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК ДЛЯ ТРИММИНГА

- ✳ Примечание. Перед заменой насадок всегда выключайте триммер.
- Чтобы установить желаемую головку для тримминга, установите ее в верхней части прибора. После этого поворачивайте головку по часовой стрелке, пока она не защелкнется на месте.
- Чтобы снять головку триммера, поверните ее против часовой стрелки, пока она не разблокируется. После этого отсоедините ее от прибора.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ФИКСИРОВАННЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК ДЛЯ ЛЕЗВИЯ ШИРОКОГО ТРИММЕРА

✳ Чтобы надеть насадку

- Повернув триммер лезвием от себя, плавно надвиньте направляющую насадку на лезвие триммера и защелкните.

✳ Чтобы снять насадку

- Повернув триммер лезвием от себя, осторожно вытащите направляющую насадку из лезвия триммера.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РЕГУЛИРУЕМОЙ НАСАДКИ-ГРЕБНЯ ДЛЯ ЛЕЗВИЯ ШИРОКОГО ТРИММЕРА

- Чтобы установить насадку-гребень, выровняйте ее направляющие по триммеру и натягивайте насадку на триммер, пока она не зафиксирована на месте.
- Нажатие регулировочной кнопки сзади насадки-гребня приводит к изменению шага длины стрижки (который отображается на самой насадке).
- Чтобы снять насадку-гребень, нажмите и удерживайте регулировочную кнопку, после чего потяните насадку вверх по направлению от триммера.

✳ ПЕРЕД НАЧАЛОМ

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой.

- Перед использованием груммера волосы должны быть сухими и не покрытыми воском или лосьонами.

✳ ПРОРЕЖИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ КЛИНООБРАЗНОЙ ФОРМЫ БОРОДЕ / УСАМ

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Установите регулируемую насадку-гребень или фиксированную насадку-гребень на лезвие триммера, выберите необходимую длину и включите прибор.
- Начните стрижку из-под подбородка, следуя по линии челюсти.
- Движениями вверх перемещайтесь в сторону уха и верхней линии бороды.

✳ ФОРМИРОВАНИЕ КОНТУРА БОРОДЫ ИЛИ УСОВ

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Удерживайте триммер лезвиями к себе перпендикулярно коже.
- Мягко перемещая триммер по коже, начните с края линии бороды / усов и медленными движениями сформируйте четкий контур бороды / усов.

✳ СТРИЖКА БАКЕНБАРДОВ

- Держите груммер лезвием к себе.
- Выберите необходимую длину на регулируемой насадке-гребне или выберите желаемую направляющую насадку.
- Перемещайте груммер вдоль расчески, чтобы срезать волоски. При стрижке слегка надавливайте и четко контролируйте движения.

✳ ПОДРАВНИВАНИЕ ЗАТЫЛКА

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Волосы, лежащие на шее, поднимайте пальцами от самого основания.
- Указательным пальцем накрывайте корни поднимаемых волос, чтобы случайно не состричь их триммером.
- Другой рукой держите триммер у основания шеи, направив режущий блок вверх, проведите триммером вверх по шее, пока он не коснется вашего указательного пальца, который прикрывает корни волос у основания головы.
- После выполнения этой процедуры, осторожно убирайте устройство, чтобы не повредить триммером корни волос у основания головы.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕТОЧНОЙ МИНИ-БРИТВЫ

- Держите триммер так, чтобы сеточная мини-бритва слегка касалась лица.

- Короткими, уверенными движениями побрейте волосы вокруг бороды / усов. Натягивайте кожу свободной рукой. Это поднимет волоски и их будет проще сбрить.

✱ **Примечание.** Сеточная мини-бритва предназначена для бритья участков возле бороды/усов/бакенбардов. Бритва не предназначена для обычного бритья лица. Для этого пользуйтесь электробритвами компании Remington, которые гарантируют чистое и комфортное бритье.

✱ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС В НОСУ ИЛИ УШАХ

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Плавнo введите насадку-триммер в ноздрю или ухо.
- Осторожно перемещайте триммер в носу или в ухе вперед-назад, одновременно проворачивая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

✱ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос опустите устройство на кожу и двигайте им по соответствующей области.

✱ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТАЛЬНОЙ НАСАДКИ

- Держите триммер поверхностью (задней частью) направляющих лезвий к коже.
- При использовании детальной головки-насадки не направляйте лезвия перпендикулярно коже.
- Пользуйтесь теми же движениями, что и при бритье обычной бритвой, чтобы обеспечить чистое бритье.

✱ **Примечание.** Детальный триммер оснащен технологией Trim Shave, позволяющей стричь волосы до длины 0,2 мм и получать идеально выбритую кожу. При этом вы избавляетесь от раздражения, вызванного влажным бритьем с бритвой.

- Пластиковая поверхность спереди лезвий натягивает кожу, обеспечивая гладкое бритье.

➡ ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
- После бритья пройдитесь по выбритым местам фольгой, чтобы сбрить волосы начисто.

- Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать.
- Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Очистите триммер и головки-насадки от остатков волос.
- Наиболее простой и гигиеничный способ очистки триммера заключается в отсоединении головки от корпуса триммера и промывке головки теплой водой.
- При этом не следует промывать корпус триммера.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла.
- Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Убедитесь, что триммер полностью разряжен.
- Снимите головку-насадку с прибора.
- С помощью маленькой плоской отвертки осторожно подденьте переднюю крышку корпуса.
- Откройте заднюю часть корпуса для доступа к печатной плате.
- Обрежьте клеммы проводов, соединяющие батарею с печатной платой, и извлеките батарею.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- 3 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.
- 4 Cihazın fişinin ve elektrik kablolarının ıslanmamasına dikkat edin.
- 5 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- 6 Kablo hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- 7 Cihazın kablolarını bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 8 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- 9 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 10 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 11 Yaralanmaları önlemek için, şekillendiriciyi burnunuza veya kulağınıza yerleştirmeden önce açmayı hiçbir zaman unutmayın.
- 12 Bu cihaz, 3.6-4 dc; 100 mA (adaptör çıkışı) çıkış kapasitesine sahip, onaylı güvenlik yalıtım adaptörleri VD040010J / HK28G-3.6-100 (Avrupa için) ve BD040010J / HK28B-3.6-100 ile birlikte verilmelidir.
- 13 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.



👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 2 Tüy kesme makinesi
- 3 Geniş kesici
- 4 Detaylı şekillendirme tarağı
- 5 Mini folyo tıraş makinesi
- 6 Burun, kulak, kaş tüy kesici
- 7 Aparat kılavuz taracları
- 8 Geniş tüy kesme makinesi için ayarlanabilir tarak
- 9 Şarj göstergesi ışığı
- 10 Ayak
- 11 Adaptör

👁 BAŞLARKEN

✳ CİHAZI ŞARJ ETME

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.

✳ ŞARJ SEVİYESİ GÖSTERGELERİ

Şarj Seviyesi	Gösterge
Şarj ediliyor	LED aydınlanacaktır
Tam Dolu	LED aydınlık kalacaktır

- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 40 dakikadır.
- Cihazınız aşırı şarj edilemez. Bununla birlikte, ürün uzun süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini elektrik prizinden çekin ve saklayın.
- Tekrar kullanmak istediğinizde, cihazı 16 saat boyunca tam dolu şarj edin.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 14-16 saat kadar yeniden şarj edin.

🔑 KULLANIM TALİMATLARI

- Bu ürünün sadece kablosuz kullanıma uygun olduğunu ve elektrik şebekesine bağlandığında kullanılamayacağını unutmayın.
- On/Off (Açık/Kapalı) düğmesini yukarı doğru kaydırarak ürünü açın.

✱ TÜY KESME APARATLARINI TAKMAK VE ÇIKARMAK İÇİN

- ✱ Not: Herhangi bir aksesuarını değiştirmeden önce, şekillendiricinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Takmak için, istenilen kesme başlığını tüy kesme makinesinin üzerine yerleştirin yerine kilitlemek için saat yönünde döndürün.
- Çıkarmak için, kesme başlığını saatin aksi yönünde, kilidi açılana dek döndürün ve ardından tüy kesme makinesinden kaldırarak ayırın.

✱ SABİT KILAVUZ TARAKLARI GENİŞ TÜY KESME MAKİNESİ BİÇAĞININ ÜZERİNE TAKMA VE ÇIKARMA

✱ Takmak için

- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağının üst kısmında kaydırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturtun.

✱ Çıkarmak için

- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağından dışarı doğru dikkatle itin.

✱ AYARLANABİLİR TARAĞI GENİŞ TÜY KESME MAKİNESİ BİÇAĞININ ÜZERİNE TAKMA VE ÇIKARMA

- Takmak için, tarak raylarını ve tüy kesme makinesinin üzerindeki yuvayı sıkıca sabitlemeye dek düzenleyin. Tarağın arka kısmındaki ayar düğmesine basıldığında, kesme uzunluğu aralığı değişecektir; bu, tarak üzerinde belirtilir.
- Çıkarmak için, ayar düğmesine basın ve basılı tutun, sonra tarağı yukarı doğru iterek tüy kesme makinesinden ayırın.

✱ BAŞLAMADAN ÖNCE

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.
- Kesiciyi kullanmadan önce, tüyler kuru olmalı ve üzerlerinde herhangi bir krem veya losyon bulunmamalıdır.

✱ SAKAL/BİYİĞİ İNCELTMEK VE SİVRİLEŞTİRME

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Tüy kesme makinesinin üzerine ya ayarlanabilir tarağı ya da sabit bir tarağı yerleştirin, istediğiniz uzunluğu seçin ve cihazı çalıştırın.
- Çenenin altını, çene kemiği hattını takip ederek kesmeye başlayın. Yukarı doğru hareketlerle kulaklara ve üst sakal hattına doğru ilerlemeye çalışın.

✱ SAKAL VEYA BİYİK KENARLARINI KESME

- Dar kesici bıçağı takın.

- Tüy kesme makinesini kesici bıçaklar size doğru bakacak şekilde, cildinize dikey tutun.
- Sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve kesici bıçaklar cildinize hafif eğimli duracak şekilde, yavaş hareketlerle bir sakal/bıyık hattı oluşturun.

✱ FAVORİLERİ KESME

- Tüy kesme makinesini, bıçağın keskin yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Ayarlanabilir tarak üzerinde istenilen uzunluğu seçin ya da istediğiniz kılavuz tarağı seçin.
- Tüyleri kesmek için, tüy kesme makinesini tarak boyunca ilerletin. Tüyleri kesmek için hafif bir baskı uygulayın ve kontrollü hareketler yapın.

✱ ENSENİZDEKİ TÜYLERİ ŞEKİLENDİRME

- Dar kesici bıçağı takın.
- Ensenizdeki saçları yukarı kaldırmak için parmaklarınızı kullanın. Kesicinin kazara kaymasını önlemek için, işaret parmağınız kaldırdığınız saçın köklerini kapatıyor olmalıdır.
- Diğer elinizi kullanarak, şekillendiriciyi ense kökünüzde, kesim ünitesi yukarı doğru bakacak şekilde getirin ve şekillendiriciyi, boynunuzun uzunluğu boyunca, ense kökünüzdeki saç köklerini kapatan parmağınıza değene dek, yukarı doğru ilerletin.
- Bu işlemi yaparken üniteyi yavaşça hareket ettirmeye ve ense kökünüzdeki saç köklerini şekillendiricinin rotasından uzak tutmaya dikkat edin.

✱ MINI FOLYO TIRAŞ MAKİNESİNİN KULLANIMI

- Şekillendiriciyi, mini folyo tıraş başlığı yüzünüze hafifçe dokunacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık bölgenizi tıraş etmek için kısa, kontrollü hareketler uygulayın.
- Cildinizi esnetmek için serbest elinizi kullanın. Bu, tüylerin dik durmasını sağlayarak tıraşı kolaylaştıracaktır.

- ✱ Not: Mini folyo tıraş başlığı sakal/bıyık/favorilerin etrafındaki alanları detaylı şekilde tıraş etmek için tasarlanmıştır. Tüm yüzünüzü tıraş etmek için tasarlanmamıştır. Rahat ve sinekkaydı bir tıraşı garanti etmek için, Remington'un elektrikli tıraş makinelerinden birini kullanın.

✱ BURUN VE KULAK TÜYLERİNİ ALMAK İÇİN

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Şekillendiricinin kesme ünitesini burun deliğine veya kulağa yavaşça yerleştirin.
- Şekillendiriciyi burun deliğinin veya kulağın içinde yavaşça döndürürken bir yandan da ileri geri hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

✱ KAŞLARDAKİ TÜYLERİ KESME

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle yönlendirin.
- Tüyleri tamamen gidermek için bıçak ünitesini cilde iyice yaklaştırarak temizlenmesi istenen bölgede gezdirin.

✱ İNCE TIRAŞ APARATINI KULLANMA

- Şekillendiriciyi, bıçağın yüzeyi (arka tarafı) cildinize karşı bakacak şekilde tutun.
- Ayrıntı aparatı başlığını, bıçaklar cilde dikey konumdayken kullanmayın.
- En hassas kesimi sağlamak için, ıslak bir tıraş bıçağı kullanır gibi hareket edin.
- ✱ Not: Ayrıntılı şekillendirme aparatı, tüyleri 0,2 mm'ye kadar kısaltan Trim Shave Teknolojisi'ne sahiptir ve size ıslak bıçaklı tıraşın neden olduğu tahrişe yol açmadan tıraşlı bir görünüm kazandırır.
- Bıçakların önünde yer alan plastik, yakın kesim sağlamak için cildin gerilmesine yardımcı olur.

➡ EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
- Kesme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir sonuç elde etmek için tıraş edilen alanların üzerinden folyoyla yavaşça yeniden geçin.
- Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).

👁 TÜY KESME MAKİNEİNİZE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

✱ HER KULLANIMDAN SONRA

- Tüy kesme makinesinde ve aparat başlıklarında biriken tüm tüyleri fırçalayarak temizleyin.
- Tüy kesme makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, başlığı tüy kesme makinesinin gövdesinden ayırmak ve başlığı ılık su ile durulamaktır.
- Tüy kesme makinesinin gövdesi durulanmamalıdır.

- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın.
- Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.



PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
- Tüü düzeltme makinesinin pilinin tamamen tükenmesini sağlayın.
- Aparat başlığını cihazdan çıkarın.
- Küçük bir tornavidayla, ön muhafazayı dikkatle kanırtarak ayırın.
- Basılı devre kartını ortaya çıkarmak için arka yuvayı açın.
- Pili devre kartına bağlayan tel sekmeleri kesin ve pili çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.



ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

ATENȚIONARE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- 3 Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
- 4 Asigurați-vă că ștecherul și cablul nu se udă.
- 5 Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 6 Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- 7 Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 8 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 9 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 10 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 11 Nu uitați să porniți mașina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita să vă răniți.
- 12 Aparatul trebuie furnizat împreună cu adaptori cu izolare de siguranță VD040010J / HK28G-3.6-100 (pentru Europa) și BD040010J / HK28B-3.6-100 (pentru Regatul Unit), cu o capacitate de ieșire de 3,6-4 CD; 100 mA.
- 13 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 2 Aparat de tuns
- 3 Trimmer lat

- 4 Trimmer pentru detalii
- 5 Mini aparat de ras
- 6 Trimmer pentru nas urechi și sprâncene
- 7 Piepteni fiți
- 8 Pieptene ajustabil pentru trimmer-ul lat
- 9 Indicator încărcare
- 10 Suport
- 11 Adaptor

INTRODUCERE

✱ ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcați timp de 14-16 ore.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați adaptorul la produs, apoi la sursa de curent.

✱ INDICATORI NIVEL DE ÎNCĂRCARE

Nivel de încărcare	Indicator
Încărcare	LED-ul se va aprinde
Încărcat complet	LED-ul va rămâne aprins

- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 40 minute.
- Aparatul dvs. nu se poate supraîncărca. Totuși, dacă produsul nu va fi folosit pe o perioadă îndelungată de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Când doriți să refolosiți aparatul, încărcați-l complet timp de 16 ore.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 14-16 ore.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Rețineți faptul că acest produs se poate folosi doar fără cablu, nu poate fi folosit atunci când este conectat la priză.
- Porniți produsul glisând în sus butonul de pornire/oprire (On/Off).

✱ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA ACCESORIILOR MAȘINII DE TUNS

- ✱ Notă: Asigurați-vă că mașina de tuns este oprit înainte de a schimba accesoriile.

- Pentru a-l atașa, plasați capul de tundere dorit în partea de sus a mașinii de tuns și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca.
- Pentru a-l detașa, rotiți capul de tundere în sensul opus acelor de ceasornic, până se deblochează, apoi ridicați-l de pe mașina de tuns.

✱ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR FICȘI PE LAMA TRIMMER-ULUI LAT

✱ Pentru a atașa

- Având lama de tuns cu spatele spre dvs., glisați pieptenele de contur prin partea superioară a lamei și fixați-l printr-un clic.

✱ Pentru a scoate

- Având lama de tuns cu spatele spre dvs., împingeți cu atenție pieptenele de contur pentru a-l scoate de pe lamă.

✱ ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR AJUSTABILI PE LAMA TRIMMER-ULUI LAT

- Pentru a atașa, aliniați șinele pieptenelui la orificiul de pe mașina de tuns, până când se fixează. Prin apăsarea butonului de ajustare din spatele pieptenelui puteți modifica lungimea de tundere; aceasta este indicată pe pieptene.
- Pentru a detașa apăsați și mențineți apăsat butonul de ajustare și împingeți în sus pieptenele pentru a-l scoate de pe mașina de tuns.

✱ ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

- Pieptănați părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeți.
- Părul trebuie să fie uscat și nu trebuie să folosiți ceară sau loțiuni înainte de a utiliza mașina de tuns.

✱ ARANJAREA ȘI SCURTAREA BĂRBII/MUSTAȚEI

- Atașați trimmer-ul lat.
- Plasați fie pieptenele ajustabil, fie un pieptene fix pe lama mașinii de tuns, selectați lungimea dorită și porniți aparatul.
- Începeți să tundeți de sub bărbie, urmând linia maxilarului. Continuați spre urechi și linia superioară a bărbii, mișcând în sus.

✱ PENTRU A CONTURA BARBA SAU MUSTAȚA

- Atașați trimmer-ul pentru detalii.
- Țineți mașina de tuns cu lama de tundere îndreptată înspre dvs., perpendicular cu pielea.
- Începeți cu capătul liniei bărbii/mustații, și cu lamele de tundere atingându-vă ușor pielea, mișcând încet pentru a crea o linie a bărbii mustății.

✱ PENTRU A TUNDE PERCIUNII

- Țineți aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Selectați lungimea dorită a pieptenelui ajustabil sau selectați pieptenele fix dorit.
- Mișcați aparatul de-a lungul pieptenului pentru a tunde părul. Nu apăsați tare și folosiți mișcări bine controlate pentru a tunde părul.

✱ TUNDEREA CEFEI

- Atașați trimmer-ul lat.
- Cu degetele, ridicați părul de pe gât la baza capului. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicați, pentru a preveni smulgerea accidentală cu mașina de tuns.
- Cu cealaltă mână, țineți mașina de tuns la baza gâtului, cu unitatea de tundere îndreptată în sus, și mișcați aparatul în susul gâtului până când va atinge degetul cu care acoperiți rădăcinile părului la baza capului.
- Mișcați unitatea încet atunci când efectuați această operație și țineți rădăcinile părului la baza capului, departe de mașina de tuns.

✱ UTILIZAREA MINI APARATULUI DE RAS

- Țineți mașina de tuns în așa fel încât minifolia de ras să vă atingă fața.
- Pentru a vă rade în jurul bărbii/mustății, folosiți mișcări scurte, bine controlate. Folosiți mâna liberă a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai ușor.

- ✱ Notă: Minifolia de ras este destinată îndepărtării părului din zonele înguste din jurul bărbii/mustății/perciunilor. Nu a fost creată pentru îndepărtarea părului de pe întreaga față. Pentru un ras mai precis și mai confortabil, garantat, folosiți unul dintre aparatele de ras electrice de la Remington.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS ȘI URECHE

- Atașați trimmer-ul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Introduceți ușor în nară sau ureche unitatea de tundere a aparatului de tuns.
- Mișcați cu grijă aparatul de tuns prin nară sau ureche, rotindu-l în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DE PE SPRÂNCENE

- Atașați trimmer-ul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Glisați ușor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta complet firele de păr, apăsați pe piele și mișcați peste zona dorită.

✱ UTILIZAREA ACCESORIULUI PENTRU DETALII

- Țineți mașina de tuns cu suprafața (partea posterioară) pieptenilor lamei contra pielii.
- Nu folosiți accesoriul pentru detalii ținând lamele perpendicular pe piele.
- Folosiți mișcări similare celor pentru utilizarea unei lame ude pentru a obține o tundere cât mai precisă.
- ✱ Notă: Accesoriul pentru detalii este prevăzut cu tehnologia Trim Shave, care tunde părul la 0,2 mm, oferindu-vă un aspect de piele bărbierită, fără iritațiile pe care le provoacă aparatele de ras.
- Plasticul din partea din față a lamelor ajută la întinderea pielii, pentru o tundere mai precisă.

➡ SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Pieptănați-vă părul în direcția de creștere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim și să fie îndreptate în aceeași direcție.
- După tundere, dacă doriți rezultate cât mai netede folosiți accesoriul cu mini sită, pentru a finisa.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultate mai bune.

👁 ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

✱ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Curățați cu peria firele de păr acumulate în mașina de tuns și accesoriile acesteia.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța mașina de tuns este să detașați capul de tundere de pe mașina de tuns și să clătiți cu apă caldă capul aparatului.
- Corpul mașinii de tuns nu trebuie spălat cu apă.
- Turnați o picătură, două de ulei pe lame.
- Porniți aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ștergeți uleiul în exces.

🔧 ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.

- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Asigurați-vă că din mașina de tuns a fost eliminat tot curentul.
- Scoateți accesoriul de pe aparat.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe mici, îndepărtați cu atenție carcasa frontală.
- Deschideți carcasa posterioară pentru a expune placa de circuite integrate.
- Tăiați firele care conectează bateriile la placa cu circuite și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.



PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

❖ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- 3 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.
- 4 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.
- 5 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- 6 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη. Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
- 7 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 8 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 10 Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- 11 Πάντα να θυμάστε να ενεργοποιείτε το εξάρτημα περιποίησης προτού το εισάγετε μέσα στη μύτη ή το αυτί προς αποφυγή τραυματισμού.
- 12 Αυτή η συσκευή θα πρέπει να διατίθεται μαζί με τον εγκεκριμένο μονωμένο μετασχηματιστή ασφαλείας VD040010J / HK28G-3.6-100 (στην Ευρώπη) και τον BD040010J / HK28B-3.6-100 (για το Ηνωμένο Βασίλειο) με τάση εξόδου 3,6-4 DC, 100mA.
- 13 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.



ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Κουρευτική μηχανή
- 3 Εξάρτημα ευρείας κοπής
- 4 Κουρευτικό εξάρτημα για λεπτομέρειες
- 5 Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα
- 6 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια
- 7 Προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
- 8 Ρυθμιζόμενη χτένα για πλατύ κουρευτικό εξάρτημα
- 9 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 10 Βάση
- 11 Ψηφιακή οθόνη

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

✱ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Τοποθετήστε την κουρευτική συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.

✱ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Επίπεδο φόρτισης	Ένδειξη
Φορτίζει	Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει
Πλήρως φορτισμένη	Η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη

- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 40 λεπτά.
- Δεν υπάρχει δυνατότητα υπερφόρτισης της συσκευής. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το.
- Όταν θα θελήσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή φροντίστε να γίνει πλήρης επαναφόρτιση για 16 ώρες.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 14-16 ώρες.

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Έχετε υπόψη ότι αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση χωρίς καλώδιο και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν είναι συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ενεργοποιήστε το προϊόν σύροντας τον διακόπτη on/off προς τα πάνω.

✳ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

- ✳ Σημείωση: Προτού αλλάξετε εξαρτήματα, πάντα να βεβαιώνετε ότι το εξάρτημα περιποίησης έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.
- Για να τοποθετήσετε την επιθυμητή κεφαλή κουρέματος ακουμπήστε την στο επάνω τμήμα της κοπτικής προσωπικής περιποίησης και στρέψτε την δεξιόστροφα για να κουμπώσει.
- Για να αφαιρέσετε την κεφαλή κουρέματος στρέψτε την αριστερόστροφα μέχρι να ξεκουμπώσει και μετά τραβήξτε την από την κοπτική προσωπικής περιποίησης.

✳ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΧΤΕΝΩΝ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΚΟΠΗΣ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΙΑ ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

✳ Για σύνδεση

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σύρετε τη χτένα-οδηγό στο πάνω μέρος της λεπίδας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).

✳ Για αποσύνδεση

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σπρώξτε προσεκτικά τη χτένα-οδηγό προς την αντίθετη πλευρά από τη λεπίδα.

✳ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΩΝ ΧΤΕΝΩΝ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΙΑ ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Για τοποθέτηση ευθυγραμμίστε τις εξοχές και την υποδοχή της χτένας στην κοπτική προσωπικής περιποίησης μέχρι να ασφαλίσει καλά.
- Με το πάτημα του κουμπιού ρύθμισης στην πίσω πλευρά της χτένας αλλάζει το βήμα του μήκους κοπής, όπως αναγράφεται στη χτένα.
- Για αφαίρεση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης και σπρώξτε την χτένα προς τα πάνω για να την αποσπάσετε από την κοπτική προσωπικής περιποίησης.

✳ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα.
- Για τη χρήση της μηχανής, οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς τζελ ή γαλάκτωμα.

✱ ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΠΤΥΝΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Τοποθετήστε τη ρυθμιζόμενη χτένα ή τη χτένα σταθερής κοπής στη λεπίδα της κοπτικής μηχανής, επιλέξτε το επιθυμητό μήκος και ενεργοποιήστε.
- Ξεκινήστε το ψαλίδισμα κάτω από το πηγούνι κατά μήκος της γραμμής του σαγονιού. Συνεχίστε προς το αυτί και την επάνω γραμμή στο μούσι κινώντας τη μηχανή προς τα πάνω.

✱ ΚΟΥΡΕΜΑ ΑΚΡΩΝ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ Ή ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα λεπτής κοπής.
- Κρατήστε την κοπτική προσωπική περιποίησης με τη λεπίδα κοπής προς το μέρος σας, κάθετα πάνω στο δέρμα.
- Ξεκινήστε με τη διαμόρφωση του άκρου της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και, με τις λεπίδες ελαφρά κεκλιμένες προς το δέρμα, δημιουργήστε τη γραμμή στο μούσι/μουστάκι με αργές κινήσεις.

✱ ΚΟΥΡΕΜΑ ΦΑΒΟΡΙΤΩΝ

- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Επιλέξτε το επιθυμητό μήκος στη ρυθμιζόμενη χτένα ή επιλέξτε την επιθυμητή χτένα οδηγό.
- Μετακινήστε την κουρευτική μηχανή κατά μήκος της χτένας για να κόψετε τις τρίχες. Να χρησιμοποιείτε απαλές και καλά ελεγχόμενες κινήσεις για το κούρεμα των τριχών.

✱ ΚΟΠΗ ΣΤΟΝ ΑΥΧΕΝΑ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα λεπτής κοπής.
- Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας για να ανασηκώσετε τις τρίχες στον αυχένα.
- Ο δείκτης πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε για την αποφυγή λανθασμένου χειρισμού της κουρευτικής μηχανής.
- Με το άλλο χέρι, κρατήστε την κοπτική στη βάση του αυχένα με τη μονάδα κοπής να κοιτάζει προς τα πάνω, και κινήστε την κοπτική κατά μήκος του αυχένα μέχρι να αγγίξει το δάχτυλο που καλύπτει τις ρίζες των μαλλιών στη βάση της κεφαλής.
- Φροντίστε να κινείτε τη μονάδα αργά κατά την εκτέλεση αυτής της διαδικασίας και να κρατάτε τις ρίζες των μαλλιών στη βάση της κεφαλής μακριά από την κοπτική.

✱ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟ ΕΛΑΣΜΑ

- Κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης έτσι ώστε το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα να αγγίζει ελαφρώς το πρόσωπό σας.
- Κάντε μικρές, ελεγχόμενες κινήσεις για ξύρισμα γύρω από το μούσι/μουστάκι. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα.

- Έτσι η τρίχα ανασηκώνεται διευκολύνοντας το ξύρισμα.
- ✳ **Σημείωση:** Το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα σχεδιάστηκε για ξύρισμα ακριβείας στις περιοχές γύρω από γένι/μoustάκι/φαβορίτες. Δε σχεδιάστηκε για το ξύρισμα ολόκληρου του προσώπου. Για βαθύ και άνετο ξύρισμα, εγγυημένα, χρησιμοποιήστε μία από τις ηλεκτρικές ξυριστικές μηχανές της Remington.

✳ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΥΤΙΑ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Εισαγάγετε τη μονάδα κοπής της συσκευής περιποίησης απαλά μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.
- Μετακινήστε τη συσκευή περιποίησης απαλά μέσα-έξω από το ρουθούνι ή το αυτί και ταυτόχρονα περιστρέψτε τη συσκευή.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

✳ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΦΡΥΔΙΑ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για πλήρη απομάκρυνση των τριχών, χαμηλώστε τη μονάδα κοπής πάνω από το δέρμα και καθοδηγήστε το πάνω από την επιθυμητή περιοχή.

✳ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Μην χρησιμοποιήσετε την αποσπώμενη κεφαλή για λεπτομέρειες με τις λεπίδες κάθετα πάνω στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα.

- ✳ **Σημείωση:** Η κοπτική μηχανή για λεπτομέρειες διαθέτει Τεχνολογία Trim Shave, η οποία κόβει τις τρίχες στα 0,2mm δημιουργώντας το ξυρισμένο λουκ χωρίς τον ερεθισμό που προκαλεί το ξύρισμα με νωπή λεπίδα.
- Το πλαστικό στην μπροστινή πλευρά των λεπίδων τεντώνει το δέρμα για πιο βαθύ κόψιμο.

➡ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Μετά από το κούρεμα, περάστε ελαφρώς τις κουρεμένες περιοχές με το έλασμα για λείο αποτέλεσμα.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κούρεματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε με βούρτσα τις τρίχες που συσσωρεύονται στην κοπτική προσωπικής περιποίησης και τις αποσπώμενες κεφαλές.
- Ο πιο εύκολος και υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κοπτικής προσωπικής περιποίησης είναι να αφαιρέσετε την κεφαλή από το σώμα της συσκευής και να την ξεπλύνετε με ζεστό νερό.
- Το σώμα της κοπτικής προσωπικής περιποίησης δε θα πρέπει να ξεπλένεται.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική μηχανή έχει αποφορτιστεί εντελώς.
- Αφαιρέστε την αποσπώμενη κεφαλή από τη συσκευή.
- Με ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι, αποσπάστε το εμπρόσθιο περίβλημα προσεχτικά.
- Ανοίξτε το πίσω περίβλημα για να εμφανιστεί η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.
- Κόψτε τους ακροδέκτες καλωδίου που συνδέουν τη μπαταρία με την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- 3 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
- 4 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
- 5 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- 6 Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- 7 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 8 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 9 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 10 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
- 11 Preden boste napravo za osebno nego vstavili v nos ali uho, jo vklopite, da preprečite poškodbe.
- 12 Tej napravi mora biti priložen odobren varnostni izoliran napajalnik VD040010J / HK28G-3.6-100 (za Evropo) in BD040010J / HK28B-3.6-100 (za Združeno kraljestvo) z izhodno zmogljivostjo 3,6-4,0 V; 100 mA.
- 13 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Naprava za osebno nego

- 3 Široki prirezovalnik
- 4 Detajlni prirezovalnik
- 5 Mini brivnik z mrežico
- 6 Striznik za nos, ušesa in obrvi
- 7 Priključki z vodilnimi glavniki
- 8 Prilagodljiv nastavek za široki strižnik
- 9 Kazalnik polnjenja
- 10 Stojalo
- 11 Napajalnik

PRVI KORAKI

✱ POLNJENJE NAPRAVE

- Pred prvo uporabo strižnik polnite 14-16 ur.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.

✱ KAZALNIKI STOPNJE NAPOLNJENOSTI

Stopnja napolnjenosti	Kazalnik
Polnjenje	LED-lučka bo zasvetila
Povsem napolnjeno	LED-lučka bo ostala osvetljena

- Čas delovanja pri povsem napolnjeni bateriji je do 40 min.
- Svoje naprave ne morete prenapolniti. Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2-3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite.
- Ko želite napravo ponovno uporabiti, jo povsem napolnite v 16 urah.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.

NAVODILA ZA UPORABO

- Prosimo, upoštevajte, da je ta izdelek brezžičen in ga ni mogoče uporabiti, ko je priključen na električno omrežje.
- Vključite napravo s pomikom stikala za vklop/izklop.

✱ PRITRDITEV IN ODSTRANITEV NASTAVKOV ZA STRIŽENJE

- ✱ Opomba: Preden zamenjate kateri koli nastavek, se vedno prepričajte, da je strižnik izklopljen.

- Za pritrditev namestite želeno strižno glavo na vrh naprave za osebno nego in zavrtite v smeri urinega kazalca, da jo zaklenete na mesto.
- Za odstranitev zavrtite strižno glavo v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo odklenete, nato jo dvignite z naprave za osebno nego.

✱ PRITRDITEV IN ODSTRANITEV FIKSNIH VODILNIH NASTAVKOV NA ŠIROKO REZILNO STRIŽNIKA

✱ Za namestitev

- Ko imate nož strižnika obrnjen stran od sebe, potisnite vodilni glavnik na vrh noža strižnika, da se zaskoči na svoje mesto.

✱ Za odstranitev

- Ko je nož strižnika obrnjen stran od vas, previdno potisnite vodilni glavnik stran od noža strižnika.

✱ PRITRDITEV IN ODSTRANITEV PRILAGODLJIVIH NASTAVKOV NA ŠIROKO REZILNO STRIŽNIKA

- Za pritrditev poravnajte utore nastavka in reže naprave za osebno nego, dokler niso čvrsto pritrjeni. S pritiskom gumba za nastavitev na zadnjem delu nastavka lahko spreminjate korake dolžine striženja, ki so vidni na nastavku.
- Za odstranitev pridržite gumb za nastavitev in potisnite nastavek navzgor in stran od naprave za osebno nego.

✱ PREDEN ZAČNETE

- Pred začetkom striženja počesite obrazne dlake z gostim glavnikom.
- Dlake morajo biti pred uporabo naprave za osebno nego suhe in brez kakršnih koli voskov ali losjonov.

✱ TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRADE/BRKOV

- Pritrdite široki prirezovalnik.
- Na rezilo strižnika namestite prilagodljiv nastavek ali fiksni nastavek, izberite želeno dolžino in napravo vklopite.
- Striženje začnite pod brado in sledite liniji čeljusti. Delajte proti ušesu in zgornji liniji brade s premikanjem navzgor.

✱ OBLIKOVANJE ROBOV BRADE ALI BRKOV

- Pritrdite ozko rezilo strižnika.
- Napravo za osebno nego držite navpično na kožo, tako da je z rezilom obrnjena proti vam.
- Začnite z roba linije brade/brkov in z rezili, rahlo naslonjenimi na kožo, počasi oblikujte linijo brade/brkov.

✱ OBLIKOVANJE ZALIZCEV

- Striznik držite z rezilom proti sebi.
- Izberite želeno dolžino na prilagodljivem nastavku ali pa izberite želeni vodilni nastavek.
- Striznik premaknite vzdolž glavnika, da postrizžete dlake. Pri striženju uporabite rahel pritisk in dobro nadzorovane premike.

✱ STRIŽENJE TILNIKA

- Pritrdite ozko rezilo strižnika.
- S prsti dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu. S kazalcem pokrijte korenine dvignjenih las, da preprečite nehoteno odstranjevanje s strižnikom.
- Z drugo roko držite strižnik na spodnjem delu vratu z rezalno enoto navzgor in ga premaknite navzgor po dolžini vratu, dokler se ne dotakne prsta, s katerim pokrivате korenine las na spodnjem delu glave.
- Pri tem enoto obvezno premikajte počasi in varujte korenine las na spodnjem delu glave pred rezilom strižnika.

✱ UPORABA MINI BRIVNIKA Z MREŽICO

- Striznik držite tako, da se mini brivnik z mrežico nežno dotika vašega obraza.
- Za britje okoli brade/brkov uporabljajte kratke in dobro nadzorovane premike. Kožo raztegnite s prosto roko. To spodbudi dlake, da stojijo pokonci, da je britje lažje.
- ✱ Opomba: mini brivnik z mrežico je bil zasnovan za natančno britje okoli brade/brkov/zalizcev. Ni namenjen za britje celotnega obraza. Bolj udobno britje celotnega obraza vam zagotavljamo z uporabo enega od električnih brivnikov Remington.

✱ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU IN UŠES

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto naprave za osebno nego previdno vtaknite v nosnico ali uho.
- Napravo za osebno nego previdno premikajte v nosnico ali uho in iz njega, hkrati pa jo vrtite.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

✱ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ OBRVI

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite dlake popolnoma odstraniti, spustite rezalno enoto do kože in se premaknite po želenem območju.

✱ UPORABA PRIKLJUČKA ZA PODROBNOSTI

- Napravo za osebno nego držite s površino (zadnjo stranjo) vodil noža proti koži.
- Priključne glave za natančno striženje ne uporabljajte, tako da so rezila obrnjena navpično na kožo.
- Za gladko prirezovanje se premikajte podobno kot pri uporabi mokrega rezila.
- ✱ Opomba: natančni strižnik je opremljen s tehnologijo Trim Shave, ki pristriže lase na dolžino 0,2 mm, tako boste imeli obrit videz brez razdraženosti, ki jo povzroča mokro britje.
- Plastika pred rezili pomaga raztegniti vašo kožo, da boste dlake lahko postrigli še bližje koži.

➡ NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Lase počesite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.
- Po striženju pojdite čez postrizena območja s folijo, da dosežete gladek in čist zaključni videz.
- Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).

** PO VSAKI UPORABI**

- Z naprave za osebno nego in priključnih glav odstranite vse nabrane dlake s krtačko.
- Najpreprostejši in najbolj higienski način čiščenja vaše naprave za osebno nego je, da glavo odstranite z naprave in jo sperete s toplo vodo.
- Ohišja naprave za osebno nego ni dovoljeno prati.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja.
- Vključite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.

** ODSTRANJEVANJE BATERIJE**

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Prepričajte se, da je strižnik povsem prazen.
- Priključno glavo odstranite z naprave.
- Z majhnim izvijačem previdno odstranite sprednji del ohišja.
- Odprite stranski del ohišja, da pridete do tiskanega vezja.

- Prerežite žičnate jezičke, ki povezujejo baterijo s tiskanim vezjem, in odstranite baterijo.
- Baterijo morate zavreči varno.



ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- 3 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
- 4 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
- 5 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 6 Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- 7 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 8 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 9 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 10 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom. 
- 11 Sjetite se uključiti šišač prije nego što ga unesete u nos ili uho kako biste izbjegli ozljede.
- 12 Ovaj uređaj mora biti opremljen odobrenim adapterima sa sigurnosnom izolacijom VD040010J / HK28G-3.6-100 (za Europu) i BD040010J / HK28B-3.6-100 (za Ujedinjeno Kraljevstvo) i izlaznim kapacitetom od 3,6-4 DC; 100mA.
- 13 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 2 Šišač

- 3 Široki trimmer
- 4 Trimer za precizno oblikovanje
- 5 Mini nastavak za brijanje s mrežicom
- 6 Trimer za nos, uši, obrve
- 7 Nastavka za češalj
- 8 Podesivi češalj za široki trimmer
- 9 Indikator za punjenje
- 10 Postolje
- 11 Adapter

PRIJE POČETKA

★ PUNJENJE UREĐAJA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, puniti ga 14-16 sati.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju.

★ INDIKATORI RAZINE NAPUNJENOSTI

Razina napunjenosti	Indikator
Punjenje	LED će se osvijetliti
Potpuno napunjen	LED će ostati osvijetljen

- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 40 minuta.
- Vaš uređaj se ne može prepuniti. Međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite.
- Kad ga želite ponovno koristiti, prethodno ga puniti 16 sati dok se potpuno ne napuni.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 14-16 sati.

UPUTE ZA UPORABU

- Imajte na umu da je ovaj proizvod samo za bežičnu uporabu i ne može se koristiti kad je spojen na struju.
- Uključite proizvod tako što ćete kliznim pokretom pomaknuti gumb za uključivanje/isključivanje prema gore.

✱ STAVLJANJE I SKIDANJE NASTAVAKA ZA ŠIŠANJE

- ✱ Napomena: prije vršenja izmjene nastavaka uvjerite da je šišač isključen.
- Za stavljanje, postavite željenu glavu za šišanje na vrh šišača i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Za skidanje, okrenite glavu šišača u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne deblokira i potom je skinite sa šišača.

✱ STAVLJANJE I SKIDANJE FIKSNIH ČEŠLJEVA NA ŠIROKU TRIMER OŠTRICU

✱ Za stavljanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, potisnite kliznim pokretom češalj na vrh oštrice trimera dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.

✱ Za skidanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, pažljivo pritisnite češalj od oštrice trimera.

✱ STAVLJANJE I SKIDANJE PODESIVOG ČEŠLJA NA ŠIROKU TRIMER OŠTRICU

- Za stavljanje, poravnajte zupce češlja i otvore na šišaču dok nisu čvrsto pričvršćeni. Pritiskom na tipku za podešavanje na stražnjem dijelu češlja, promijenit će se razmak dužine šišanja, koji je naznačen na češlju.
- Za skidanje, pritisnite i držite pritisnutom tipku za podešavanje, gurnite češalj prema gore i skinite ga sa šišača.

✱ PRIJE POČETKA

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem.
- Dlake moraju biti suhe i bez ikakvih voskova ili krijema prije šišanja.

✱ STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA

- Stavite široku trimer oštricu.
- Postavite podesivi ili fiksni češalj na oštricu šišača, odaberite željenu dužinu i uključite ga.
- Počnite sa brijanjem ispod brade, pritom prateći liniju vilične kosti. Radite ka gore kao uihu i gornjoj liniji brade kružnim pokretima.

✱ ŠIŠANJE RUBA BRADE ILI BRKOVA

- Natakните trimer oštricu.
- Držite šišač s oštricom usmjerenom prema vama, okomito u odnosu na kožu.
- Počnite sa rubom linije brade/brkova, pritom oštrice lako pritisnite naspram Vaše kože, rabite spore pokrete kako biste kreirali liniju brade/brkova.

✱ ŠIŠANJE ZALIZAKA

- Držite šišač sa oštricom okrenutom sebi.
- Odaberite željenu dužinu na podesivom češlju ili odaberite željeni češalj.
- Šišačem prelazite uzduž češlja kako bi se podrezali dlačice. Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

✱ ŠIŠANJE POTILJKA VRATA

- Natakните usku trimmer oštricu.
- Prstima podignite kosu na stražnjoj strani Vašeg vrata. Kažiprstom pokrijte korijene kose koju podižete kako bi se spriječilo njihovo slučajno odstranjivanje šišačem.
- Drugom rukom držite trimmer pri dnu vašeg vrata dok je jedinica za šišanje okrenuta gore i pomičite trimmer uz duljinu vrata dok ne dodirne vaš prst koji pokriva korijene kose pri dnu glave.
- Pazite da tijekom ovog pothvata aparat pomičete lagano i držite korijene kose na dnu vaše glave podalje od trimera.

✱ UPORABA MINI NASTAVKA ZA BRIJANJE S MREŽICOM

- Držite šišač tako da mini nastavak za brijanje s mrežicom nježno dodiruje lice.
- Koristite kratke i kontrolirane pokrete kako biste obrijali područje oko Vaše brade/brkova. Slobodnom rukom zatežite kožu. To dlačice tjera da stoje uspravno te ih je lakše brijati.
- ✱ Napomena: mini nastavak za brijanje je dizajniran za precizno brijanje područja oko brade/brkova/zalisaka. Nije dizajniran za brijanje cijelog lica.
- Za temeljito i ugodno brijanje tih dijelova, rabite jedan od Remingtonovih električnih brijčača.

✱ ODSTRANJIVANJE DLAČICA IZ NOSA I UHA

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Lagano umetnite jedinicu za šišanje u nosnicu ili uho.
- Lagano pomičite šišač unutra i van nosnice ili uha i istodobno ga okrećite.
- Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6mm.

✱ ODSTRANJIVANJE NEŽELJENIH OBRVA

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Nježno vodite uređaj preko stršećih, neželjenih dlačica uz liniju obrva ili preko dlačica koje strše ih obrva.
- Da biste neželjene dlake potpuno uklonili, uređaj prislonite na kožu i pomičite preko željenog područja.

✳ UPORABA DODATKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Nemojte koristiti glavu za precizno oblikovanje s oštricama okomito u odnosu na kožu.
- Pomičite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.
- ✳ Napomena: trimmer za detaljno oblikovanje opremljen je dodatkom "Trim Shave Technology" koji šiša dlačice do 0,2 mm, dajući vam obrijani izgled bez iritacija uzrokovanih mokrim brijanjem.
- Plastični dio ispred oštrica pomaže zatezanju kože kako bi se postiglo precizno brijanje.

➡ SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.
- Nakon šišanja pređite olako prijeko ošišanih dijelova sa podlogom kako bi dobili krajnji glatak rezultat.
- Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.

👁 NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost.
- Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.

✳ NAKON SVAKE UPORABE

- Očetakajte sve nakupljene dlačice sa šišača i glava nastavaka.
- Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja šišača je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon što ste ga skinuli s tijela šišača.
- Tijelo šišača ne smije se ispirati.
- Stavite jednu ili dve kapi ulja na oštrice.
- Uključite uređaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.

🔌 UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
- Osigurajte da je iz trimera izbačena sva električna snaga.
- Skinite glavu nastavka s uređaja.

- Pomoću malog odvijača, pažljivo skinite prednje kućište.
- Otvorite stražnje kućište kako biste otkrili tiskanu pločicu.
- Presijecite žice koje povezuju bateriju s tiskanom pločicom i izvadite bateriju.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- 3 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапив до води.
- 4 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.
- 5 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- 6 Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- 7 Не перекручуйте, не переламайте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 8 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15°С до 35°С.
- 9 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 10 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 11 Перед тим як вводити грумер в ніс або у вуха, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.
- 12 Заряджання пристрою слід здійснювати за допомогою спеціально рекомендованих адаптерів VD040010J / HK28G-3.6-100 (моделі для країн Європейського союзу) або BD040010J / HK28B-3.6-100 (моделі для Великобританії) із надійною ізоляцією, що забезпечують вихідне живлення напругою 3,6-4 В постійного струму 1500мА;



- 13 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1 Вимикач
- 2 Широкий тример
- 3 Дрібний тример
- 4 Сіткова міні-бритва
- 5 Регульована гребінцева насадка для широкого тримера
- 6 Індикатор зарядження
- 7 Підставка
- 8 Адаптер (не показано)

ПЪРВИ СТЪПКИ

★ ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Перед першим використанням грумера його слід заряджати протягом 14-16 годин.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Під'єднайте до пристрою адаптер, після чого ввімкніть адаптер до мережі живлення.

★ ІНДИКАТОРИ РІВНЯ ЗАРЯДУ

Рівень заряду	Індикатор
Зарядження	Засвітиться світлодіодний індикатор
Повністю заряджений	Світлодіодний індикатор світитиметься

- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 40 хвилин.
- Пристрій захищений від перевищення норми зарядження. Водночас, якщо не планується користуватися пристроєм протягом тривалого проміжку часу (2—3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання.
- Повністю зарядіть прилад протягом 16 годин перед наступним використанням.

- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 14—16 годин.

❗ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Зверніть увагу, що зазначений пристрій призначається для використання виключно без підключення шнура живлення. Із приєднаним шнуром живлення пристрій не працюватиме у робочому режимі.
- Увімкніть прилад, перевівши перемикач увімкнення/вимкнення вгору.

✳ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ НАСАДОК ДЛЯ ТРИМІНГУ

- ✳ Примітка. Перед заміною насадок завжди вимикайте грумер.
- Щоб встановити бажану головку для тримінгу, встановіть її у верхній частині грумера. Після цього повертайте головку за годинниковою стрілкою, доки вона не зафіксується на місці з характерним клацанням.
- Щоб зняти головку тримера, повертайте її проти годинникової стрілки, доки вона не розблокується. Після цього від'єднайте її від грумера.

✳ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ ФІКСОВАНИХ НАПРЯМНИХ НАСАДОК ДЛЯ ЛЕЗА ШИРОКОГО ТРИМЕРА

✳ Для прикріплення

- Тримаючи тример лезом від себе, натягуйте напрямну насадку на верхню частину леза тримера, поки не почуєте звук клацання, який свідчитиме про фіксацію насадки на своєму місці.

✳ Для знімання

- Тримаючи тример лезом від себе, обережно відтягніть напрямну насадку з леза тримера.

✳ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ РЕГУЛЬОВАНОЇ ГРЕБІНЦЕВОЇ НАСАДКИ ДЛЯ ЛЕЗА ШИРОКОГО ТРИМЕРА

- Щоб встановити гребінцеву насадку, вирівняйте її напрямні за грумером і натягуйте насадку на грумер, доки вона не зафіксується на місці.
- Натискання регульовальної кнопки позаду гребінцевої насадки призводить до зміни кроку довжини стрижки (який відображається на самій насадці).
- Щоб зняти гребінцеву насадку, натисніть і тримайте регульовальну кнопку, після чого потягніть насадку догори від грумера.

✱ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ

- Перед початком підрівнювання пройдіться по волоссю на обличчі за допомогою дрібного гребінця.
- Перед використанням грумера слід впевнитися, що волосини сухі та не містять залишків воску або лосьйонів.

✱ ДЛЯ ВИТОНЧЕННЯ ТА ЗАГОСТРЕННЯ БОРОДИ/ВУСІВ

- Прикріпіть широке лезо тримера.
- Встановіть регульовану гребінцеву насадку чи фіксовану гребінцеву насадку на лезо тримера, виберіть необхідну довжину й увімкніть прилад.
- Починайте підрівнювання із підборіддя, рухаючись уздовж лінії щелепи.
- Продовжуйте обробку у напрямку до вуха та верхньої лінії бороди, здійснюючи гоління вертикальними рухами.

✱ ЩОБ ПІДРІВНЯТИ КРАЙ ЛІНІЇ БОРОДИ ЧИ ВУСІВ

- Прикріпіть лезо тримера.
- Тримайте грумер лезами до себе перпендикулярно шкірі.
- Починайте гоління з краю лінії бороди/вусів. Злегка притискаючи ріжучі леза до шкіри, повільними рухами окреслюйте лінію бороди/вусів.

✱ ДЛЯ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА СКРОНЯХ

- Тримайте грумер ріжучим лезом до себе.
- Виберіть необхідну довжину на регульованій гребінцевій насадці чи виберіть бажану напрямну насадку.
- Рухайте грумер уздовж гребінця, щоб зрізати волосся. Слід підрівнювати волосся за допомогою невеликого натиску та добре контрольованих рухів.

✱ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ ШИЇ

- Прикріпіть вузьку насадку тримера.
- Підніміть пальцями волосся біля основи голови від лінії шиї.
- Притримуйте вказівним пальцем коріння волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями, щоб уникнути його випадкового видалення тримером. Іншою рукою тримайте тример біля основи шиї так, щоб ріжучий блок було направлено догори. Проведіть тримером вгору уздовж лінії шиї, поки пристрій не дійде до вашого вказівного пальця, що прикриває коріння волосся в основі голови.
- При виконанні вказаної дії рухайте пристрій повільно, притримуючи коріння волосся в основі голови таким чином, щоб воно не потрапляло на шлях тримера.

★ ВИКОРИСТАННЯ СІТКОВОЇ МІНІ-БРИТВИ

- Тримайте грумер таким чином, щоб сіткова міні-бритва злегка торкалася вашого обличчя.
- Поголіть ділянки навколо бороди/вусів за допомогою коротких добре контрольованих рухів. При цьому натягуйте шкіру вільною рукою.
- Завдяки натягу волосся стирчатиме прямо, що полегшуватиме гоління.
- ★ Примітка. Сіткова міні-бритва призначена для гоління ділянок навколо бороди/вусів/скронь, що вимагають точної обробки. Ця бритва не призначена для гоління всього обличчя. В такому випадку слід користуватися електробритвами Remington, що гарантують чисте та комфортне гоління.

★ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ/ВУХ

- Прикріпіть насадку для носу/вух/брів.
- Обережно встроміть ріжучий блок грумера до ніздрі.
- Обережно рухайте грумером всередину ніздрі та назовні, при цьому обертаючи його.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі глибше ніж на 6 мм.

★ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З БРІВ

- Прикріпіть насадку для носу/вух/брів.
- Обережно ведіть ріжучий блок біля небажаних волосин, що стирчать уздовж лінії брів або виступають безпосередньо із брів.
- Для повного видалення волосся необхідно наблизити пристрій до шкіри, рухаючи його у необхідній ділянці.

★ ВИКОРИСТАННЯ ДРІБНОЇ НАСАДКИ

- Тримайте грумер таким чином, щоб поверхню (задній бік) леза було направлено до шкіри.
- Під час використання дрібної головки-насадки не спрямовуйте леза перпендикулярно шкірі.
- Рухайте пристрій аналогічно до того, як ви використовуєте вологе лезо, щоб досягати найчистішого підрівнювання.
- ★ Примітка. Дрібний тример оснащений технологією Trim Shave, що дозволяє стригти волосся до довжини 0,2 мм й отримувати гладенький виголений стиль. Ви також позбавляєтесь подразнення, викликаного вологим голінням із бритвою.
- Пластична поверхня спереду лез натягує шкіру, забезпечуючи гладеньке гоління.

➡ ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Розчешіть волосся у напрямку росту таким чином, щоб воно мало максимальну висоту та розташовувалося в одному напрямку.
- Після підрівнювання злегка пройдіться фольгою над вирівняними ділянками, щоб м'яко та ретельно очистити зону підрівнювання наприкінці.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або впоперек).

ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.

★ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Очистьте грумер і головки-насадки від залишків волосся.
- Найпростіший і найбільш гігієнічний спосіб чищення грумера полягає у від'єднанні головки від корпусу грумера та промиванні її теплою водою.
- Сам корпус грумера промивати не слід.
- Крапніть на леза кілька краплин машинного мастила для різців або машин для шиття. Витріть залишки мастила.
- Увімкніть пристрій, щоб мастило рівномірно проникало в деталі; за потреби витріть залишки мастила.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Переконайтеся, що тример повністю розряджений.
- Зніміть головку-насадку з приладу.
- За допомогою маленької плоскої викрутки обережно підчепіть передню кришку корпусу.
- Відкрийте задню частину корпусу для доступу до електронної плати.
- Відріжте клеми дрітків, що з'єднують батарею з електронною платою, та дістаньте батарею.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- أسهل وأكثر طريقة صحيحة لتنظيف جهاز الزينة هي فصل الرأس عن جسم جهاز الزينة وشطف الرأس بماء دافئ.
- يجب عدم شطف جسم جهاز الزينة.
- ضع قطرة أو قطرتين من زيت قاطع أو زيت ماكينة خياطة على الشفرات.
- قم بتشغيل المقص لتوزيع الزيت بالتساوي وامسح أي زيت زائد.

✱ إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- تأكد من تفريغ المقص من الطاقة وفصله من الكهرباء.
- أخرج رأس الملحق من الجهاز.
- انزع الغطاء الأمامي من الجسم باستخدام مفك صغير.
- افتح المبيت الخلفي لكشف لوحة الدائرة المطبوعة.
- اقطع أسلاك توصيل البطاريات على لوحة الدائرة وأخرج البطاريات.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

♻️ حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



استخدام ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة

- أمسك جهاز الزينة بحيث تلامس ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة وجهك برفق.
- استخدم حركات قصيرة محكمة جيداً للحلق حول لحيتك/شاربك. واستخدم يدك الحرة لمد جلدك. وهذا يشجع الشعر على الوقوف منتصباً مما يجعله أسهل في الحلاقة.
- ملاحظة: تم تصميم ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة لحلاقة المناطق التفصيلية حول الحية/الشارب/السوالف. وليست مصممة لحلاقة وجهك كله. وللحلاقة المريحة المضمونة، استخدم أحد ماكينات الحلاقة الكهربائية من Remington.

إزالة الشعر من الأنف والأذن

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- أدخل وحدة قطع جهاز التزوين برفق في فتحة الأنف أو الأذن.
- حرك جهاز التزوين برفق في وخارج فتحة الأنف أو الأذن وقم في الوقت نفسه بتدوير جهاز التزوين.
- تجنب إدخال وحدة القطع في فتحة الأنف أو الأذن أكثر من 6 ملم.

إزالة الشعر من الحاجبين

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.
- لإزالة الشعر تماماً، أنزله على الجلد وحركه فوق المنطقة المطلوبة.

استخدام ملحق الشعر القصير

- أمسك أداة الزينة مع جعل سطح دلائل شفرة (الجانب الخلفي) على الجلد.
- لا تستخدم رأس ملحق التفاصيل مع الشفرات العمودية على الجلد.
- استخدم حركات مشابهة لاستخدام شفرة رطبة لتوفير أدق تشذيب.
- ملاحظة: بجهاز التشذيب تكنولوجيا Trim Shave التي تقوم بتشذيب الشعر لحد 0.2 ملم ملماً يعطيك منظرأ حليقاً دون التهاب مثل حلاقة الشفرة الرطبة.
- يساعد البلاستيك الموجود في مقدمة الشفرات على تمدد الجلد لتحقيق القص الدقيق.

نصائح للحصول على أفضل النتائج

- قم بتمشيط شعرك في اتجاه نموه بحيث تكون الشعرات في أقصى ارتفاع لها وفي نفس الاتجاه.
- بعد التشذيب، حرك بخفة فوق المناطق المشدبة بالرقيقة للحصول على تشطيب نظيف سلس.
- وبما أن جميع الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة تشذيب مواضع مختلفة (أي صعوداً أو نزولاً أو من جانب لآخر) لتحقيق أفضل النتائج.

الزينة صيانة جهاز

- قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد.
- ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.

بعد كل استخدام

- قم بإزالة أي شعر متراكم من جهاز الزينة ورووس الملحق.

- ✱ تركيب وفك مشط قابل للضبط على شفرة جهاز التشذيب العريضة
- للتركيب، قم بصف قضبان المشط والفتحة الموجودة على جهاز الزينة إلى أن يتم تثبيتها بإحكام.
- سوف يؤدي الضغط على زر الضبط خلف المشط إلى تغيير زيادة طول القص وهذا مبين على المشط.
- للفك، اضغط مع الاستمرار على زر الضبط وادفع المشط لأعلى وأخرجه من جهاز الزينة.

- ✱ قبل أن تبدأ
- قم بتمشيط شعر الوجه بمشط ناعم قبل بدء التشذيب. يجب أن يكون الشعر جافاً وبدون أي شموع أو مستحضرات قبل استخدام جهاز التزين.

- ✱ لتخفيف اللحي أو الشوارب
- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- ضع إما المشط القابل للضبط أو المشط المثبت على شفرة جهاز التشذيب واختر الطول المطلوب ثم قم بالتشغيل.
- ابدأ التشذيب تحت الذقن بعد خط الفك. اعمل تجاه الأذن وخط اللحية العلوي باستخدام حركة تصاعدية.

- ✱ لتشذيب حافة اللحية أو الشارب
- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- أمسك جهاز التزين مع جعل شفرة القطع باتجاهك.
- ابدأ بحافة اللحية/خط الشارب مع جعل شفرات القطع تستريح برفق على جلدك واستخدم حركات بطيئة لإنشاء خط لحيه/شارب.

- ✱ لتشذيب السوالم
- أمسك جهاز الزينة مع جعل شفرة القص باتجاهك وعمودية على جلدك.
- اختر الطول المطلوب على المشط القابل للضبط أو اختر مشط الدليل المطلوب.
- حرك جهاز التزين على طول المشط لقص الشعر. واستخدم ضغطاً خفيفاً وحركات محكمة جيداً لتشذيب الشعر.

- ✱ تشذيب مؤخرة عنقك
- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- استخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك بعيداً عن الرقبة.
- ينبغي أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي تقوم برفعه لمنع إزالته بطريق الخطأ بواسطة جهاز التزين.
- باستخدام يدك الأخرى، أمسك جهاز التزين على قاعدة عنقك مع جعل وحدة القطع تتجه لأعلى وحرك جهاز التزين لحد طول العنق إلى أن تلمس الوحدة إصبعك وتغطي جذور الشعر عند قاعدة رأسك. حرك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية للحفاظ على جذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيداً عن جهاز التزين.
- تأكد من تحريك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية واجعل جذور الشعر عند قاعدة رأسك خارج طريق جهاز التشذيب.

- 10 قاعدة
11 محول الشحن (غير مبين)

شحن الجهاز

- ساعة على الأقل عند الاستخدام لأول مرة. 16 - 14م بالشحن لمدة
- تأكد من إيقاف المنتج.
- قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
- شحن الجهاز

مؤشرات مستوى الشحن

المؤشر	مستوى الشحن
سيضيء المؤشر	جارٍ الشحن
سيظل المؤشر مضاءً	مشحون بالكامل

- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 40 دقيقة.
- لا يمكن شحن المقص أكثر من اللازم. ومع ذلك افصله من الكهرباء وقم بتخزينه إذا كان المنتج لن يستخدم لمدة طويلة (2-3 شهر).
- قم بإعادة شحن الجهاز بشكل كامل لمدة 16 ساعة عندما تريد استخدامه مرة أخرى.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 14-16 ساعة.

تعليمات الاستخدام

- يرجى ملاحظة أن هذا المنتج هو للاستخدام اللاسلكي فقط ولا يمكن استخدامه عند توصيله بالكهرباء.
- قم بتشغيل المنتج بتحريك مفتاح التشغيل/الإيقاف لأعلى.

لتركيب وفك ملحقات التشذيب

- ملاحظة: تأكد دائما من إيقاف جهاز الزينة قبل تغيير أي ملحقات.
- للتركيب، ضع رأس التشذيب المطلوب فوق جهاز الزينة وقم بتدويره في اتجاه عقارب لوضعه في مكانه
- لل فك، قم بتدوير رأس جهاز التشذيب عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن ينفتح ثم ارفعه من جهاز الزينة.

تركيب وفك الأمشاط المثبتة على شفرة جهاز التشذيب العريضة

- للإلحاق
- مع وجود شفرة التشذيب بعيدا عنك، قم بتمرير مشط التوجيه أعلى شفرة المقص واضغط عليه لتثبيتته في مكانه.

للإخراج

- مع جعل شفرة جهاز التشذيب بعيدا عنك، ادفع مشط الدليل بعناية بعيدا عن جهاز التشذيب ذو الرأس العريض.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 لا ينبغي أبداً أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.
- 3 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.
- 4 تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.
- 5 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- 6 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا.
- 7 الجهاز حول الكبل أولفه جلد أو يثني تقم لا.
- 8 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.
- 9 لا تستخدم أدوات أو ملحقات أخرى غير تلك التي تقوم بتوريدها.
- 10 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.
- 11 تذكر دائماً تشغيل جهاز الزينة قبل إدخاله في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة.
- 12 PA- (لأوروبا) و PA-0510E يجب تزويد هذا الجهاز بمحولات عزل للسلامة معتمدة من (للمملكة المتحدة) بإخراج 5.0 فولت تيار مستمر؛ 1 مللي أمبير (إخراج المحول). 0510U هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 13



المزايا الرئيسية

- 1 مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)
- 2 جهاز التزوين
- 3 رأس ملحق
- 4 جهاز تشذيب التفاصيل
- 5 ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة
- 6 جهاز تشذيب الأنف والأذن والحاجب
- 7 مشط توجيه ملحق
- 8 مشط قابل للضبط لجهاز التشذيب العريض
- 9 لمبة مؤشر الشحن

Model No PG6130

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlık tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
220-240В~50/60Гц

15/INT/ PG6130 T22-0003102 Version 04 /15

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2015 SBI